

# CISION<sup>▶▶▶</sup>

Global Media Intelligence

PRESS BOOK

27-11-2011

1. (PT) - Bola, 27/11/2011, A acelerar para a segunda mão	1
2. (PT) - Bola, 27/11/2011, Andebol	2
3. (PT) - Bola, 27/11/2011, Benfica teve de vestir fato-de-macaco	3
4. (PT) - Bola, 27/11/2011, Empate escasso na Madeira	4
5. (PT) - Bola, 27/11/2011, Visitantes vitoriosos	5
6. (PT) - Correio da Manhã, 27/11/2011, Benfica triunfa	6
7. (PT) - Correio da Manhã, 27/11/2011, Ouro para Portugal	7
8. (PT) - Correio da Manhã, 27/11/2011, Sporting ganha	8
9. (PT) - Diário de Notícias da Madeira, 27/11/2011, Empate vale ´ouro´ para o Madeira SAD	9
10. (PT) - Diário de Notícias da Madeira, 27/11/2011, Madeirenses ajudam Portugal a vencer	10
11. (PT) - Jogo, 27/11/2011, Águas Santas perto da história	11
12. (PT) - Jogo, 27/11/2011, Andebol: Lusas bicampeãs no Mediterrâneo	12
13. (PT) - Jogo, 27/11/2011, Osso duro de roer	13
14. (PT) - Jogo, 27/11/2011, Sporting vitorioso	14
15. (PT) - Jogo, 27/11/2011, Vantagem ao intervalo foi insuficiente	15
16. (PT) - Jogo, 27/11/2011, Xico Andebol vence na Maia	16
17. (PT) - Jornal de Notícias, 27/11/2011, Benfica com boa vantagem	17
18. (PT) - Jornal de Notícias, 27/11/2011, Portugal revalida título	18
19. (PT) - Público, 27/11/2011, Benfica, Sporting e Águas Santas vencem na Europa	19
20. (PT) - Record, 27/11/2011, Leões batem Trabzonspor	20
21. (PT) - Record, 27/11/2011, Selecção feminina vence Mediterrâneo	21
22. (PT) - Record, 27/11/2011, Sporting da Horta aguenta-se	22

23. (PT) - Record, 27/11/2011, Um passo em frente na Taça das Taças	23
24. (PT) - Bola, 26/11/2011, Cinco clubes na ronda europeia	24
25. (PT) - Bola, 26/11/2011, Portugal na final	25
26. (PT) - Diário de Notícias da Madeira, 26/11/2011, Eslovacos do Presov actuam no Funchal	26
27. (PT) - Diário de Notícias da Madeira, 26/11/2011, Femininos regressam com jornada dupla	27
28. (PT) - Diário de Notícias da Madeira, 26/11/2011, Trio Madeirense na final do 'Mediterrânico'	28
29. (PT) - Diário do Minho, 26/11/2011, AC Fafe na casa do Sp. da Horta	29
30. (PT) - Expresso, 26/11/2011, A rivalidade que cresceu na Volta	30
31. (PT) - Jogo, 26/11/2011, Agenda Fim-de-semana	33
32. (PT) - Jogo, 26/11/2011, Benfica sem sair de casa	35
33. (PT) - Jogo, 26/11/2011, Contenção na Europa	36
34. (PT) - Jornal da Madeira, 26/11/2011, Madeira SAD recebe Tatran Presov	37
35. (PT) - Jornal da Madeira, 26/11/2011, Portugal na final	38
36. (PT) - Record, 26/11/2011, Campeonato acerta o passo	39
37. (PT) - Record, 26/11/2011, Nada é como antes	40
38. (PT) - Record, 26/11/2011, Pedro Graça em dúvida	41
39. (PT) - Record, 26/11/2011, Ricardo Costa na vaga de Moreira	42
40. (PT) - Record, 26/11/2011, Sporting desgastado com viagem à Turquia	43
41. (PT) - Correio do Minho, 25/11/2011, Iniciadas isoladas no topo	44
42. (PT) - Diário de Coimbra, 25/11/2011, Cartaz desportivo	45
43. (PT) - Grande Porto, 25/11/2011, FC Porto defronta Estrela Vermelha na Taça EHF	46
44. (PT) - Jornal da Madeira, 25/11/2011, Agenda diária	47
45. (PT) - Setubalense, 25/11/2011, Vitorianos recebem amanhã o Marienses no fecho da primeira volta	48
46. (PT) - Diário do Sul, 24/11/2011, Évora Andebol Clube	49

47. (PT) - Voz de Trás-os-Montes, 24/11/2011, Juvenis do GD Chaves alcançam vitória importante	50
48. (PT) - Alto Alentejo, 16/11/2011, Ginásio Andebol Portalegre - 25 - Sport Lisboa e Benfica - 35	51



ANDEBOL – TAÇA CHALLENGE – 3.ª RONDA	
Pavilhão da AA Águas Santas, na Maia	
ÁGUAS SANTAS	KRIENS
29	22
13	9
AO INTERVALO	
António Campos (GR) Daniel Paiva (GR) João Baltazar Jorge Sousa (5) Joel Rodrigues (2) Pedro Cruz (7) Nuno Pimenta (5) Bruno Moreira Mário Lourenço Eduardo Salgado (7) Mário Oliveira Jandir Matos Juan Couto Marco Sousa Albano Lopes (3)	Marius Aleksejev (GR) Roman Schelbert (GR) Daniel Fellmann Pascal Willisch Kasper Hedin Daniel Baverud (4) Benjamin Steiger Nicolas Raemy (3) Bojan Beljanski (2) David Nyffenegger (3) Fabio Baviera Sven Hess Boris Stankovic (3) Yves Petrig (7)
JORGE BORGES	TORBEN WINTHER
ÁRBITROS	
Marco Di Domenico e Lorenzo Fornasier, de Itália	

## A acelerar para a segunda mão

→ Águas Santas e Sporting entram a vencer na Challenge e jogam no próximo fim-de-semana

O Águas Santas regressou da melhor maneira às provas europeias, vencendo os suíços do Kriens por 29-22, partida em que os helvéticos apareceram bem conhecedores do jogo dos maiatos... Prova disso foram as constantes entradas a segundo *pivot* a desmancharem o sistema defensivo dos lusos e, em termos defensivos, a obrigarem o adversário a cometer falhas técnicas, instalando-se no comando até aos 5-3, numa altura em que os pupillos de Jorge Borges tinham já dois contra-

ataques e outros tantos livres de sete metros desperdiçados.

Contudo, os maiatos reagiram e passaram para a frente, 6-5, com Nuno Pimenta muito bem na zona de *pivot*, o contra-ataque a sair com melhor eficácia e a vantagem foi crescendo até aos 19-11. Os suíços ainda se aproximaram (21-19 e 22-20), mas um oportuno desconto de tempo de Jorge Borges aliado à grande eficácia de Pedro Cruz e de Jorge Sousa devolveram a margem aos da casa.

O Sporting foi à Turquia vencer o Trabzonspor por 31-29 com 10 golos de Pedro Solha, depois de estar a perder 15-12 ao intervalo.

HUGO COSTA

ANDEBOL – TAÇA CHALLENGE – 3.ª RONDA	
Pavilhão 19 Mayıs Sport, em Trabzon, na Turquia	
TRABZONSPOR	SPORTING
29	31
15	12
AO INTERVALO	
Volkan Demirkan (GR) Omur Yazici (GR) Sedat Yavuz (GR) Ismail Haliloglu (6) Samet Kaynak (2) Emre Eyuboglu (2) Ali Yardim Kerem Sayil Sinan Kaba Serkan Kibar (3) Adem Akgun S. Georgiyevski (12) Dmytro Polyak (4) Unal Kaynak	Hugo Figueira (GR) Ricardo Correia (GR) Pedro Portela (4) Bruno Moreira Rui Silva (3) Pedro Solha (10) Carlos Siqueira (1) Ricardo Dias (6) João Paulo Pinto Daniel Muresan Hugo Rocha (3) Fábio Magalhães (4)
LEVENT AKIF BILGI	BRANISLAV POKRAJAC
ÁRBITROS	
Alin Cirilgeanu e Diana-Carmen Florescu, da Roménia	



27-11-2011

Tiragem: 120000

País: Portugal

Period.: Diária

Âmbito: Desporto e Veículos

Pág: 41

Cores: Cor

Área: 4,74 x 2,26 cm<sup>2</sup>

Corte: 1 de 1



➔ **ANDEBOL.** A Seleção Nacional feminina júnior B venceu o Campeonato do Mediterrâneo, ao derrotar na final a Eslovénia, por 37-26, em Mestrino, Itália.


**ANDEBOL** COMPETIÇÕES EUROPEIAS

# Benfica teve de vestir fato-de-macaco

Encarnados jogam hoje, às 16.30 horas, segunda mão da 3.ª ronda na Luz • Desconhecimento do adversário trocou voltas ao ataque dos benfiquistas • Parte final salvou resultado

**tem a palavra**
**RESULTADO POSITIVO**

Da forma como o jogo correu, este resultado é até muito positivo. Mas falta a segunda parte, mais 60 minutos. Claro que é bom sairmos com quatro golos de vantagem e acredito que amanhã [hoje] o Benfica será mais forte ainda. Sentimos dificuldades de organização na primeira parte

**JORGE RITO**
**treinador do Benfica**
**POF**  
**EDITE DIAS**

**M**ETADE do trabalho do Benfica está feito, cumprida com sucesso a primeira mão do jogo com o Cetinje que dá acesso aos oitavos-de-final da Taça das Taças. Mas a vitória por quatro confortáveis golos foi arrancada a ferros e os jogadores de Jorge Rito tiveram de vestir o fato-de-macaco para entrar, hoje, na segunda mão da eliminatória, decidida na totalidade na Luz com algum sossego.

O Cetinje chegou a Lisboa cansado, garantiu o seu treinador, anunciando uma interminável viagem de 15 horas do Montenegro até Portugal, mas isso só se notou nos últimos 10 minutos do encontro, quando o Benfica acertou definitivamente agulhas com a baliza dos rivais.

**ANDEBOL — TAÇA DAS TAÇAS — 3.ª RONDA**

Pavilhão n.º 2 da Luz, em Lisboa

HC LOVCEN CETINJE		BENFICA
21		25
10 AO INTERVALO 9		
Vladan Abramovic (GR)		Ricardo Candeias (GR)
Nebojsa Simic (GR)		David Andersson (GR)
Vladan Lipovina		David Tavares (6)
Marko Jovetic (1)		João Lopes
Drasko Kaludjerovic		João Pais (3)
Igor Markovic (6)		Georgy Zalkin (4)
Filip Popovic (2)		Cláudio Pedroso
Andrija Pjevojic		Nuno Roque (1)
Marko Draskovic (2)		Carlos Carneiro (4)
Mirko Radovic (2)		Rui Silva (1)
Milan Popovic		Nuno Grilo (3)
Vuk Latkovic (2)		António Areia
Ivan Perisic		José Costa
Goran Lasica (1)		Inácio Carmo (2)
Nemanja Grbovic (5)		
Nikola Markovic		
<b>PERO MILOSEVIC</b>		<b>JORGE RITO</b>

**ÁRBITROS**

Hasck e Otapla, da Eslováquia



ANTONIO AZEVEDO/ASF

Defesa dura do Cetinje tentou segurar Rui Silva de todas as maneiras possíveis

E os encarnados até entraram melhor, rapidamente colococando-se na frente (1-4), mas a reacção dos montenegrinos não se fez esperar. Segurando Rui Silva de todas as for-

mas, a defesa dura do Cetinje causou muitas dores de cabeça ao Benfica, que sentiu dificuldades no ataque e na concretização. Antes do intervalo o Cetinje aproveitou a exclusão de Clá-

udio Pedroso e colocou-se na frente. Só aos 20 minutos da segunda parte David Tavares devolveu o comando aos anfitriões (17-18), mas ao mote do ponta-direita responderam Inácio Carmo, Carlos Carneiro e Nuno Grilo que aproveitaram da melhor maneira as defesas de Ricardo Candeias, a segurar a vantagem dos encarnados no momento certo, 18-20.

Os quatro golos não oferecem nenhuma certeza aos portugueses, mas deixam Jorge Rito e os seus jogadores optimistas. Do lado dos visitantes o técnico Pero Milosevic lamentou as 18 falhas técnicas da equipa e vaticinou para hoje um jogo diferente: «Vai ganhar quem recuperar mais depressa.»



## Empate escasso na Madeira

→ **FC Porto joga hoje também para a Taça EHF, na Sérvia, às 17 horas portuguesas**

A Madeira SAD consentiu um empate a 24 com os eslovacos do TATTRAN Presov e decidirão no próximo fim-de-semana quem passa à ronda seguinte. A formação portuguesa entrou muito bem na partida e venceu ao intervalo por 17-12 uma equipa que esteve nos grupos de apuramento da Liga dos Campeões e foi derrotada precisamente pelo FC Porto nas meias-finais! Destaque para os sete golos de Gonçalo Vieira. Hoje é a vez do FC Porto entrar em acção nesta primeira mão da 3.ª ronda, em Belgrado, com o Estrela Vermelha. H. C.

ANDEBOL — TAÇA EHF — 3.ª RONDA	
Pavilhão do Funchal, na Madeira	
MADEIRA, SAD	TATTRAN PRESOV
24	24
17	12
AO INTERVALO	
Telmo Ferreira (GR) Gabriel Jesus (GR) Luis Ferra (GR) Gonçalo Vieira (7) Leandro Nunes Bosko Bjelanovic João Mendes Daniel Santos (1) Nuno Silva (3) João Antunes (1) Luis Marques (2) João Ferraz (5) Hugo Rosário (5)	Jakub Krupa (GR) Svetislav Verkic (GR) Tomas Marusak Michal Kopco Jakub Hrstka (2) Michal Urban (4) Dominik Krok Dainis Kristopans (2) Ante Kukrika (2) Peter Tumidalsky (3) Tomás Cip (3) Vladimir Guzy (2) Radoslav Anti (6)
PAULO FIDALGO	DIORDE RASIC
ÁRBITROS	
Javier Alvarez Mata e Ion Bustamonte Lopez, de Espanha	



Visitantes  
vitoriosos

→ Xico confirma crescendo de forma num dos dois jogos ontem disputados no Andebol 1

O Xico Andebol foi à Maia vencer o ISMAI, 29-24, enquanto o Sp. Horta bateu o Fafe, 30-29 em jogos da 13.ª jornada. Os pupilos de Nuno Santos alcançaram a segunda vitória consecutiva, muito por culpa dos nove golos de Gustavo Castro e dos oito de Jaime Barreiros que ajudaram o Xico a virar desfavorável 13-9 ao intervalo. Na Horta o Sporting local obteve pequena vantagem a meio da 1.ª parte e não mais largou a liderança até final. Desta forma os vimaranenses somam 20 pontos, menos três que os açorianos, enquanto ISMAI e Fafe repartem o último lugar com 16 pontos.

H. C.

CLASSIFICAÇÃO

→ Andebol 1 → 13.ª jornada



S. Bernardo - Sporting	22-30
Benfica - A. Santas	32-20
ABC - FC Porto	20-26
ISMAI - Xico Andebol	24-29
Fafe - Sp. Horta	29-30
Belenenses - Madeira. SAD	29 Fev.

	J	V	E	D	G	P
1 FC PORTO	13	11	0	2	386-304	35
2 Águas Santas	13	10	1	2	382-331	34
3 Sporting	13	10	1	2	349-289	34
4 Benfica	13	9	1	3	390-295	32
5 ABC	13	7	1	5	345-324	28
6 Madeira SAD	12	7	0	5	351-297	26
7 Belenenses	12	6	1	5	341-333	25
8 Sp. Horta	13	5	0	8	348-399	23
9 Xico Andebol	13	3	1	9	343-387	20
10 S. Bernardo	13	2	2	9	307-410	19
11 Fafe	13	1	1	11	318-410	15
12 ISMAI	13	1	1	11	311-392	16

14.ª Jornada, 3 Dez.: Xico Andebol - Belenenses, Sp. Horta - Benfica; 7 Dez: Madeira, SAD - Fafe, A. Santas - ABC, FC Porto - S. Bernardo; 8 Dez: Sporting - ISMAI.

**ANDEBOL****Benfica triunfa**

■ O Benfica venceu ontem, no Pavilhão da Luz, a equipa montenegrina do HC Lovcen-Cetinje, por 25-21, em jogo da 1.ª mão da terceira eliminatória da Taça dos Vencedores das Taças de andebol masculino. A 2.ª mão é hoje, também na Luz.

**ANDEBOL – MEDITERRÂNEO****Ouro para Portugal**

■ A selecção portuguesa de andebol feminina de juniores B conquistou ontem a medalha de ouro no Campeonato do Mediterrâneo, ao derrotar na final a Eslovénia, por 37-26, em Mestrino, Itália. Portugal revalidou o título numa reedição da final do ano passado.

**ANDEBOL – TURQUIA**

## Sporting ganha

■ O Sporting venceu ontem o Trabzonspor, da Turquia, por 31-29, na primeira mão da 3.<sup>a</sup> Ronda da Taça Challenge de andebol. A 2.<sup>o</sup> mão é a 3 de Dezembro.



Os madeirenses deram espectáculo no Pavilhão do Funchal FOTO ASPRESS

# Empate vale 'ouro' para o Madeira SAD

HERBERTO D. PEREIRA  
desporto@dnoticias.pt

O Madeira Andebol SAD empatou com os eslovacos do Tratan Presov a 24-24, com 17-12 ao intervalo favorável aos madeirenses, em partida referente à 1.ª mão da 3.ª eliminatória da Taça EHF.

Num memorável encontro, que fez quase encher o Pavilhão do Funchal, o desfecho ajusta-se e premeia a atitude e o estatuto europeu dos madeirenses, que perante um adversário reconhecidamente forte, que conseguiu chamar a si momentos de grande brilhantismo competitivo. Um empate que vale 'ouro', numa altura de grandes dificuldades.

Foi no primeiro tempo que o

## ENTIDADES OFICIAIS E ASSOCIATIVAS PRIMARAM PELA AUSÊNCIA NESTA PARTIDA EUROPEIA

Madeira SAD assumiu o grande protagonismo da partida. O técnico Paulo Fidalgo, ao colocar o 'sete' da SAD a defender muito longe dos 'seis' metros obrigou os 'gigantes' eslovacos a uma grande mobilidade ofensiva, mas em desequilíbrio.

Nesta fase mandava o Madeira SAD que bem mereceu ir para intervalo a ganhar por cinco bolas,

um pequeno 'milagre' fase ao valor das equipas em campo.

No segundo período, os primeiros dez minutos foram fatais. O Presov passou de um parcial de 17-12 para 18-17, entrando na discussão da partida. Os madeirenses nesta fase revelaram alguma falta de maturidade. Vencer não era impossível, mas de facto até final foi grande o esforço para manter um empate que se ajusta.

O Madeira SAD alinhou com, Telmo Ferreira, Gonçalo Vieira (7), Leandro, Bosko, Jesus, João Mendes (1), Daniel Santos (1), Luís Carvalho (1), Nuno Silva (3), João Antunes (1), João Ferraz (4) e Hugo Rosário (6).

A 2.ª mão joga-se a 3 de Dezembro em Presov, na Eslováquia.

## PAULO FIDALGO FALA EM JOGO HISTÓRICO

O treinador do Madeira Andebol SAD, Paulo Fidalgo, é um dos 'culpados' pela excelente prestação do Madeira SAD nesta eliminatória europeia. A forma como este ainda jovem técnico tem vincado o seu trabalho neste projecto ficou ontem bem evidente, pela postura dos seus jogadores durante os sessenta minutos. Ao DIÁRIO, o técnico dos madeirenses destacou precisamente os seus jogadores. "Este empate constitui um resultado que considero histórico neste contexto. O Madeira Andebol SAD, toda a sua

estrutura e sobretudo os jogadores merecem toda a nossa consideração.

Na primeira parte creio que não restam dúvidas que foram dos melhores períodos que apresentámos contra uma equipa mais forte e mais experiente.

Na segunda parte, é vidente que acusámos alguma falta de maturidade. Repare, tivemos dois livres de sete metros falhados, quatro bolas dos seis metros não concretizadas e o nosso adversário aproveitou. Depois voltámos a estabelecer o nosso andebol e creio que

seria injusto não conseguirmos um resultado positivo, repito, perante um Presov com mais soluções individuais".

Um dos guarda-redes do Prezov é o nosso bem conhecido Verkic que defendeu as balizas da SAD durante três épocas. Agora do 'outro' lado viu aceitar este resultado. "Foi bom voltar a rever amigos. O resultado acaba por ser justo, pois o Madeira SAD realizou uma grande primeira parte e merecia a vantagem. No segundo tempo fomos melhores pelo que só podemos aceitar este desfecho".



# Madeirenses ajudam Portugal a vencer

A selecção portuguesa de andebol feminina de juniores B - onde actuam as madeirenses Isabel Góis, Catarina Oliveira e Mónica Soares - conquistou a medalha de ouro do Campeonato do Mediterrâneo, ao derrotar na final a Eslovénia, por 37-26, em Mestrino, Itália.

Portugal revalidou o título numa reedição da final do ano passado e rectificou, no jogo decisivo, a única derrota averbada no longo da prova, precisamente frente à Eslovénia, na quarta-fei-



ra, por 23-19.

A seleccionadora lusa, Filomena Santos, reconheceu que “este campeonato foi mais difícil do que o anterior. Os jogos foram mais equilibrados e todas as equipas perderam pontos. Este ano também estive a França, que antes não tinha estado”.

“Esta vitória sabe melhor, porque custou mais a conquistar. Todas as jogadoras estão de parabéns, porque mais uma vez demonstraram que são um grande grupo”, referiu Filomena Santos.



**ÁGUAS SANTAS 29**  
**HC KRIENS 22**

>> Pavilhão do Águas Santas

>> Árbitros: M. Domenico / L. Fornasier (Ita)

**António Campos (Gr); Jorge Sousa (5); Pedro Cruz (7); Albano Lopes (3); Eduardo Salgado (7); Joel Rodrigues (2) e Juan Couto; Nuno Pimenta (5) e Jandir Matos.**

TREINADOR **JORGE BORGES**

se ao intervalo 13-9

**Marius Aleksejev (Gr); Boris Stankovic (3); Nicolas Raemy (2); Daniel Fellmann (1); Daniel Baverud (4); Yves Petrig (7) e Bojan Beljanski (2); David Nyffenegger (3); Benjamin Steiger e Fabio Baviera**

TREINADOR **TORDEN WINTHER**

## Águas Santas perto da história

Regressando à Europa quatro anos depois, o Águas Santas pode pela primeira vez na história superar uma eliminatória na Taça Challenge e atingir os 16 avos-de-final, uma vez que irá jogar a Lucerna, na Suíça, levando uma vantagem de sete golos sobre o Kriens. Ontem, com o seu pavilhão quase cheio, o Águas Santas provou, após uma entrada receosa – só passou a ter vantagem depois dos 15 minutos – ser superior

a uma equipa suíça que, apesar de ter um guarda-redes estónio de qualidade e uma defesa de elevada estatura (média de 1,94 metros ao centro), é presa de movimentos e previsível no ataque, onde apenas se destaca o ponta Yves Petrig. O pivô Nuno Pimenta e os laterais Pedro Cruz e Eduardo Salgado foram as armas de uns maiatos que chegaram a sonhar com um resultado ainda mais folgado. **C.F.**



RICARDO JIMENEZ/OLYMPIC IMAGES

**ANDEBOL: LUSAS  
BICAMPEÃES  
NO MEDITERRÂNEO**

A Selecção Nacional de juniores B femininas de andebol repetiu a vitória do ano passado no Campeonato do Mediterrâneo, depois de bater a Eslovénia (37-26) na final.



## ANDEBOL

**TAÇA DAS TAÇAS >> Os montenegrinos do Lovcen Cetinje criaram muitas dificuldades, mas, nos últimos 15 minutos, Carlos Carneiro e David Tavares apareceram, garantindo a vitória do Benfica na primeira parte da eliminatória**

# OSSO DURO DE ROER

**LOVCEN CETINJE 21  
BENFICA 25**

>> Pavilhão Nº2 da Luz  
>> 1º árbitro Peter Hascik (Eslováquia)  
>> 2º árbitro Zbistlav Otapka (Eslováquia)

Simic Nebojsa	Gr	Gr	Ricardo Candeias
Vladan Altramovic	Gr	Gr	David Andersson
Vuk Latkovic	3	5	Carlos Carneiro
Andrija Pejovic	-	2	Indacio Carmo
Filip Popovic	2	4	Georgy Zelnin
Igor Markovic	4	6	David Tavares
Memanja Gbrovic	6	3	João Pais
Mirko Radovic	2	1	Rui Silva
Goran Lasica	1	-	Cláudio Pedrosa
Marko Jovetic	1	1	Nuno Roque
Marko Draskovic	2	3	Nuno Grilo
Vladan Lipovina	nj	-	José Costa
Drasko Kaludjerovic	nj	-	António Areia
Milan Popovic	nj	-	José Costa
Ivan Perisk	nj	-	João Lopes
Nikola Markovic	nj	-	

TREINADOR  
PERO MILOSEVIC

TREINADOR  
JOSÉ RITO

em 30 intervalos 10-5

Marçador 1-3 (5'), 3-5 (10'), 4-6 (15'), 6-7 (20'), 8-8 (25'), 10-9 (30'), 12-11 (35'), 14-14 (40'), 17-15 (45') 18-18 (50'), 18-21 (55') e 25-21 (60')

**Miguel G. Pereira**

Jorge Rito e Carlos Carneiro tinham avisado que o Lovcen Cetinje estava mais forte que há um ano, quando foi eliminado pelo Xico Andebol também nesta ronda da Taça das Taças. As previsões do técnico e do capitão encarnado confirmaram-se, visto que pela frente encontraram uma equipa agressiva a defender e rápida a aproveitar os erros atacantes do adversário, partindo rapidamente para contra-ataque.

Num jogo em que teoricamente jogavam fora de casa –



**Nuno Grilo > Lateral-esquerdo do Benfica faz o passe com Andrija Pejovic pela frente**

os montenegrinos aceitaram fazer as duas mãos da eliminatória na Luz –, o Benfica até entrou bem, com um parcial de 4-1. Porém, a formação dos Balcãs, com o central Vuk Latkovic rápido a organizar e o pivô Memanja Gbrovic perspicaz a finalizar, não teve dificuldades em virar o resultado, aproveitando as falhas técnicas contrárias, nomeadamente nas transições para o

ataque. Os encarnados, por seu turno, falhavam muitos passes e abriam espaços para os jogadores do Cetinje finalizarem tranquilamente.

**Candeias, nos últimos 15 minutos, fez defesas que motivaram David Tavares e Carneiro**

Só no último quarto de hora é que os benfiquistas, que não contaram com Pedro Graça, por lesão, conseguiram parar a primeira linha dos montenegrinos. Inspirados pelas defesas de Ricardo Candeias, Carlos Carneiro e David Tavares mostraram qualidade, garantindo uma preciosa vantagem de quatro golos para a segunda mão, que se disputa esta tarde (16h30). ■

**Tinha muito poucas informações sobre a equipa. Saímos com quatro golos de vantagem contra uma equipa que tem o seu valor**  
Jorge Rito  
> treinador

**Perdemos muitas bolas que deram contra-ataque ao adversário Candeias**  
> Guarda-redes

## FIGURA

## David Tavares Goleador

David Tavares entrou no jogo a todo o gás, marcando logo dois golos, e voltou a facturar também mais uma vez até ao final do primeiro tempo. O ponta-direita só voltou a estar em destaque perto do final, com outros três golos.



**>> NA TURQUIA**  
**SPORTING VITORIOSO**  
O Sporting conseguiu ontem um excelente resultado na Turquia, na primeira mão da terceira eliminatória da Challenge, ao vencer o Trabzonspor por 31-29. Com dez golos de Pedro Solha e seis de Ricardo Dias, os pontas fizeram mossa na defesa turca, tendo os leões tudo para seguir em frente.**R.G.**



## Vantagem ao intervalo foi insuficiente

**TAÇA EHF**  **Madeira SAD empatou em casa com Tatran Presov**

O Madeira SAD empatou com os eslovacos do Tatran Presov (24-24) na primeira mão da 3ª eliminatória Taça EHF, prova onde também está o FC Porto, que joga hoje na Sérvia com o Estrela Vermelha de Belgrado. Recorde-se que os dragões foram "relegados" para esta competição, depois de falharem o acesso à Liga dos Campeões.

No Pavilhão do Funchal, Gonçalo Vieira, com sete golos, foi o melhor marcador do encontro, mas em destaque nos insulares também estiveram João Ferraz e Hugo Rosário, com cinco. Os homens de Paulo Fidalgo venciam por 17-12 ao intervalo, mas acabaram por comprometer a eliminatória. A segunda mão está marcada para 3 de Dezembro.



## CAMPEONATO

**Xico Andebol  
vence na Maia**

O Xico Andebol venceu o ISMAI por 29-24 em jogo da 13ª jornada e subiu à nona posição, com 20 pontos. Os maiatos somam 16. Já Sporting da Horta e Fafe mediam forças à hora do fecho desta edição. O jogo entre o Belenenses e o Madeira SAD foi adiado para o dia 29 de Fevereiro do próximo ano.



**ANDEBOL** ÁGUAS VENCEM HC LOVCEN E PODE APURAR-SE HOJE NA TAÇA DAS TAÇAS

# Benfica com boa vantagem



**Carlos Carneiro**, que apontou cinco golos no triunfo do Benfica, supera um adversário

— O Benfica venceu a equipa montenegrina do HC Lovcen-Cetinje, por 25-21, na primeira mão da Taça das Taças, e pode hoje confirmar a qualificação para a etapa seguinte, na partida da segunda mão (hoje, 16.30 horas) que também se realiza no pavilhão da Luz. Por acordo entre as equipas, os dois jogos realizam-se em solo luso, tendo, ontem, o Benfica

construído uma vantagem de quatro golos... a jogar "fora". David Tavares, com seis golos, e Carlos Carneiro, com cinco, foram os elos mais fortes da equipa de Jorge Rito, que, ao intervalo, perdia por um golo, tendo chegado ao triunfo à custa de uma forte pontafinal.

Já na Taça EHF, o Madeira SAD não seguiu a vantagem com que

chegou ao intervalo (17-12), cedendo uma igualdade a 24 bolas diante da forte equipa eslovaca do Tatrán Presov.

Na Taça Challenge, registou-se o pleno luso, com o Sporting a vencer o Trabzonspor, da Turquia, por 29-31, depois de ter chegado ao intervalo em desvantagem (15-12), e o Águas Santas, a equipa sensação da Liga portuguesa, a vencer em casa os suíços do HC Kriens Luzern, por 29-22. A segunda mão disputa-se a 3 de Dezembro.

O F. C. Porto entra hoje (17 horas) em acção, na terceira eliminatória da Taça EHF, defrontando os sérvios do RK Estrela Vermelha, em Belgrado. **ARNALDO MARTINS**

## RESULTADOS

**Taça das Taças:** HC Lovcen Cetinje-Benfica, 21-25

**Taça EHF:** Madeira SAD-Tatrán Presov, 24-24

**Taça Challenge:** Trabzonspor Hentbol-Sporting, 29-31; Águas Santas-HC Kriens Luzern, 29-22

**Liga (13.ª jornada):** Maia ISMAI-Xico Andebol, 24-29; Fafe-Sporting da Horta, 29-30

<b>HC Lovcen-Cetinje</b>	<b>21</b>
<b>Benfica</b>	<b>25</b>

**Local:** Pavilhão da Luz, em Lisboa

**Árbitros:** Peter Hascik e Zbila Otapka (Eslováquia)

**HC Lovcen-Cetinje:** Abramovic, Lipovina, Jovetic (1), Drasko, Markovic (6), Popovic (2), Pejovic (1), Simic, Draskovic (2), Radovic (1), Milan, Latkovic (2), Perisic, Lasica (2), Grbovic (4) e Nikola. Treinador: Pero Milosevic.

**Benfica:** Ricardo Candeias, David Andersson, David Tavares (6), João Lopes, João Pais (3), Georgy Zaikin (4), Cláudio Pedrosa, Nuno Roque (1), Carlos Carneiro (5), Rui Silva (2), Nuno Pereira (2), António Areia, José Costa e Inácio Carmo (2). Treinador: Jorge Rito. **Ao intervalo:** 10-9

**ANDEBOL – FEMININO****Portugal  
revalida título**

A selecção portuguesa de andebol feminina de juniores B revalidou, ontem, o título do Campeonato do Mediterrâneo, ao derrotar na final a Eslovénia, por 37-26, em Mestrino, Itália.



## **Andebol** Benfica, Sporting e Águas Santas vencem na Europa

● Três vitórias e um empate foram ontem o balanço da participação das equipas portuguesas nas provas europeias de andebol. Na primeira mão da 3.ª eliminatória da Taça Challenge, o Sporting foi à Turquia vencer o Trabzonspor Hentbol, por 31-29, enquanto o Águas Santas bateu os suíços do HC Kriens Luzern, por 29-22. Os jogos da segunda mão realizam-se a 3 de Dezembro.

Na Taça das Taças, o Benfica venceu os montenegrinos do Lovcen-Cetinje, por 25-21. A segunda mão desta terceira eliminatória decorre novamente no pavilhão da Luz, já hoje.

Na Taça EHF, o Madeira SAD empatou (24-24) na recepção aos eslovacos do Tatran Presov. Hoje, o FC Porto visita o RK Estrela Vermelha, da Sérvia.

**TAÇA CHALLENGE****Leões batem  
Trabzonspor**

■ O Sporting entrou com a mão direita na Challenge ao bater (29-31) o Trabzonspor na Turquia, enquanto o Águas Santas, na mesma prova, também ganhou (29-22) na receção aos suíços do Kriens Lucern. O Madeira SAD comprometeu na EHF, ao empatar (24-24) em casa. Hoje joga o FC Porto. □

**ANDEBOL****Seleção feminina  
vence Mediterrâneo**

A Seleção Nacional feminina de juniores B conquistou ontem a medalha de ouro do Campeonato do Mediterrâneo, ao derrotar na final disputada em Mestrino, Itália, a Eslovénia, por 37-26. Portugal revalidou o título numa reedição da final do ano passado. A selecionadora Filomena Santos reconheceu que "este campeonato foi mais difícil do que o anterior. Os jogos foram mais equilibrados".



## AC FAFE MUITO PERTO DE ROUBAR PONTOS À TURMA AÇORIANA NO CAMPEONATO Sporting da Horta aguenta-se

■ Tal como na partida da 1.ª volta, o Sporting da Horta tremeu ontem na receção ao AC Fafe – jogou no Faial na condição de visitado após acordo entre clubes –, mas conseguiu ganhar (30-29) tangencialmente e reforçar o 8.º lugar na 13.ª jornada do campeonato, que só se completa na próxima terça-feira com o jogo entre o Beirenenses e o Madeira SAD.

Se na partida do Minho a turma do Faial só ganhou por um golo (33-32), ontem quase borrou a pintura, perante uma das equipas que lutam pela permanência, mas o sufoco dos últimos 5 minutos apenas permitiu ao AC Fafe reduzir de 30-25 para 30-29...

**Xico foge.** Também o Xico Andebol venceu (24-29) ontem o lan-

AC FAFE	29
SP. HORTA	30

Ao intervalo: 11-16

Local: Pavilhão Desportivo da Horta, no Faial, Açores

Árbitros: Rui Machado e Bruno Pereira

Jogadores	Gls	7m	Exc	Jogadores	Gls	7m	Exc
Luis Ferreira (gr)	0	0	0	Nuno Silva (gr)	0	0	0
Luis Nunes	6	4	0	Yuri Kostetaky	5	1	0
Pedro Peneda	6	0	0	Alfonso Almeida	3	0	1
João Ferreira	6	0	0	Nelson Pina	6	1	0
César Gonçalves	4	0	0	Austris Tuminskis	6	0	1
Cláudio Mata	2	0	0	Paulo Medeiros	4	0	0
Armando Pinto	1	0	0	Rui Barreto	3	0	0
Pedro Sousa (gr)	0	0	0	Tiago Rodrigues	1	0	0
João Teixeira	1	0	0	Hugo Silva	0	0	1
José Freitas	1	0	2	Fábio Silva (gr)	0	0	0
Bruno Silva	1	0	1	Bruno Castro	2	0	0
Vladimir Pires	0	0	0	Rui Alves	0	0	0
João Costa	1	0	0	Diogo Rios	0	0	1
Luis Gonçalves	0	0	0	André Azevedo	0	0	0

Treinador: Óscar Freitas

Treinador: Filipe Duque

1.ª parte: 2-3; 4-5; 5-9; 7-8; 8-11; 11-16

2.ª parte: 14-18; 16-20; 20-23; 22-26; 25-30; 29-30

terna-vermelha ISMAI, na Maia, e continua a fugir aos lugares da despromoção. Destaque para os jogadores da equipa minhota, Jaime Barrei-

MAIA-ISMAI	24
XICO ANDEBOL	29

Ao intervalo: 13-9

Local: Pavilhão Municipal da Maia

Árbitros: Pedro Fontes e José Bessa

Jogadores	Gls	7m	Exc	Jogadores	Gls	7m	Exc
Rui Pereira (gr)	0	0	0	Ricardo Castro (gr)	0	0	0
Tiago Silva	6	0	1	Gustavo Castro	9	8	0
José Sampaio	6	0	1	Jaime Barreiros	8	0	2
Daniel Costa	5	0	0	Pedro Correia	4	0	1
Sérgio Santos	3	2	2	André Caldas	4	0	0
Sérgio Martins	1	0	0	Luis Sarmiento	1	0	0
Luis Santos	2	0	0	João Gonçalves	3	0	2
Tiago Amorim (gr)	0	0	0	H. Fernandes (gr)	0	0	0
Luis Ribeiro	1	0	0	José Teixeira	0	0	2
Luis Gonçalves	0	0	0				
José Veloso	0	0	2				
Bruno Soares	0	0	0				
Rui Pereira	0	0	1				

Treinador: Paulo Sá

Treinador: Nuno Santos

1.ª parte: 0-1; 4-3; 5-4; 7-5; 9-8; 13-9

2.ª parte: 15-12; 17-16; 17-18; 18-21; 21-24; 24-28

ros (8 tentos) e Gustavo Castro – melhor marcador do encontro, com 9 golos, 8 dos quais em livres de 7 metros, com 100% de eficácia. □

ANDEBOL → ÁGUIAS SOFREM MAS GANHAM PRIMEIRO DUELO FRENTE A MONTENEGRINOS

# Um passo em frente na Taça das Taças

<b>LOVCEN</b>	<b>21</b>
<b>BENFICA</b>	<b>25</b>
Ao intervalo: 10-9	
Local: Pavilhão n.º 2 da Luz, em Lisboa	
Árbitros: Peter Hascik e Zbislav Otapka (ESQ)	
Jogadores	Gls Exo
Nehesa Simic (gr)	0 0
Filip Popovic	2 0
Vuk Latkovic	2 1
Marko Juretic	1 1
Jozef Markovic	6 1
Marko Radovic	1 0
Marko Drazdovic	4 0
Goran Lopic	2 2
Andrija Pejovic	1 0
Treinador: Pero Milosevic	
Jogadores	Gls Exo
Ricardo Candeias (gr)	0 0
Carlos Carneiro	5 0
Georgy Zaikin	4 0
Indic Carmo	2 2
João Pais	3 2
David Tavares	6 0
Rui Silva	2 0
David Andersson (gr)	0 0
Nuno Roque	1 0
Nuno Grilo	2 0
Cláudio Pedrosa	0 1
António Arria	0 0
João Costa	0 0
João Lopes	0 0
Treinador: Jorge Rito	

ALEXANDRE REIS

■ O Benfica deu um passo em frente na Taça das Taças ao vencer (25-21) os montenegrinos do Lovcen-Cetinje, na 1.ª mão da 3.ª eliminatória, cujo segundo jogo disputa-se já hoje, novamente no Pavilhão n.º 2 da Luz, em Lisboa.

Disposta a realizar os dois duelos fora, devido a contrapartidas financeiras, a turma dos Balcãs, ontem na condição de visitada, não veio, porém, fazer turismo à capital portuguesa, colocando muitas dificuldades ao ataque encarnado através de uma defesa aberta (3x2x1), da qual

**Lovcen-Cetinje só quebrou nos últimos 10 minutos ao sofrer um parcial de 3-7**

os pupilos de Jorge Rito tiveram dificuldade em libertar-se.

As muitas falhas técnicas cometidas pelo Benfica na 1.ª parte deram argumentos ao contra-ataque do adversário, que chegou ao intervalo a vencer por 10-9 e prolongou o domínio até aos 36 minutos (17-16).

**Reviravolta.** Seja como for, as águias, apesar de pouco aproveitarem as muitas vantagens numéricas, nunca se atemorizaram e terminaram a partida em alta nos últimos 10 minutos, com um parcial de 7-3, beneficiando do enorme desgaste físico do Lovcen-Cetinje, que foi perdendo gás à medida que o tempo passava.

Destaque individual para o guarda-ribo Ricardo Candeias (10 defesas e 47,6% de eficácia), David Tavares (6 golos e 75%), Nuno Grilo e João Pais (3 tentos cada com 100%).

Ricardo Candeias referiu que o Benfica conseguiu um bom jogo defensivo, mas que nem tudo esteve bem: "Tivemos alguma dificuldade na organização do ataque e na recuperação, o que permitiu ao adversário contra-atacar."



## EQUIPAS PORTUGUESAS NA EUROPA

### 3.ª ELIMINATÓRIA - 1.ª MÃO

#### TAÇA DAS TAÇAS

Lovcen-Cetinje (MON)-Benfica 21-25

#### TAÇA EHF

Madeira SAD-Tatran Presov (ESQ) 24-24

#### TAÇA CHALLENGE

Trabzonspor (TUR)-Sporting 29-31

Águas Santas-Kriens Luzern (SUI) 29-22

#### HOJE

Benfica-Lovcen-Cetinje (MON) \* 16h30

#### TAÇA EHF

Estrela Vermelha (SER)-FC Porto 17 horas

\* Jogo de 2.ª mão

“ Já esperava um jogo difícil. O adversário tem valor e tínhamos pouca informação. Amanhã [hoje] vamos estar melhores

JORGE RITO, treinador do Benfica

“ Temos um titular lesionado e a equipa chegou cansada. Quem melhor recuperar irá passar a eliminatória

PERO MILOSEVIC, treinador do Lovcen-cetinje

## DIFICULDADES.

Defesa aguerrida tenta travar remate de Cláudio Pedrosa





## ANDEBOL

## Cinco clubes na ronda europeia

→ **Benfica, Sporting, Madeira, SAD, Águas Santas e FC Porto jogam este fim-de-semana**

O Sporting é a primeira equipa portuguesa a entrar em jogo nas competições europeias, disputando, hoje, a partir das 15 horas, na Turquia, a primeira mão da 3.ª ronda da Taça Challenge. Poucas horas depois é a vez de Águas Santas, na mesma prova, usar o *factor casa* para tentar derrotar os suíços do Luzern e, igualmente às 18 horas, na Luz, o Benfica joga a primeira das duas partidas que realiza este fim-de-semana, para seguir em frente na Taça das Taças. Na Madeira, Paulo Fidalgo e os seus atletas enfrentam o Tatran Presov na Taça EHF e, amanhã, é a vez dos dragões, na Sérvia, tentarem a sua sorte na mesma prova, com o Estrela Vermelha. Apesar da actividade das competições europeias, o Campeonato Nacional também cumpre a 13.ª jornada, com dois jogos que colocam frente a frente o ISMAI e o Xico Andebol, hoje, às 17.45 horas, no pavilhão municipal da Maia, e o Fafe e o Sporting da Horta, nos Açores, às 22 horas em Portugal continental. A 13.ª ronda, contudo, só ficará completa quando Belenenses e Madeira, SAD se encontrarem, a 29 de Fevereiro de 2012.

### COMPETIÇÕES EUROPEIAS

→ **taça EHF → 3.ª ronda**

→ Hoje - 1.ª mão

**Madeira SAD - TATRAN Presov 17.00h**

Pavilhão do Funchal, no Funchal

→ Amanhã - 1.ª mão

**Estrela Vermelha - FC Porto 17.00 h**

Pavilhão do Estrela Vermelha, em Belgrado, Sérvia

→ **taça das taças → 3.ª ronda**

→ Hoje - 1.ª mão

**Lovcen Cetinje - Benfica 18.00 h**

Pavilhão da Luz, em Lisboa

→ Amanhã - 2.ª mão

**Benfica - Lovcen Cetinje 16.30 h**

Pavilhão da Luz, em Lisboa

→ **taça challenge → 3.ª ronda**

→ Hoje - 1.ª mão

**Trabzonspor - Sporting 15.00 h**

Pavilhão Trabzonspor, em Trabzon (Turquia)

→ Hoje - 2.ª mão

**Águas Santas - Kriens (Suíça) 18.00 h**

Pavilhão da AA Águas Santas, na Maia



26-11-2011

Tiragem: 120000

País: Portugal

Period.: Diária

Âmbito: Desporto e Veículos

Pág: 42

Cores: Cor

Área: 4,97 x 3,15 cm²

Corte: 1 de 1

**ANDEBOL****Portugal na final**

A Selecção Nacional feminina de Juniores B disputa hoje com a Eslovénia a final dos 7.º Jogos do Mediterrâneo, depois de ter empatado com a Croácia (19-19).



Esta é a equipa do Madeira SAD que esta tarde tem um jogo importante. FOTO HÉLDER SANTOS/ASPRESS

# Eslovacos do Presov actuam no Funchal

**HERBERTO DUARTE PEREIRA**  
desporto@dnoticias.pt

O Madeira Andebol SAD recebe este sábado no Pavilhão do Funchal, a partir das 17 horas, a equipa eslovaca do Tatran Presov, encontro relativo à 1ª mão, da 3ª eliminatória da Taça EHF. Um encontro que será dirigido pela dupla de internacionais de Espanha, Javier Mata e Bustamante Lopez. O delegado da EHF vem da Escócia, James Rankin.

Participantes em dois campeonatos, o do seu país, e de um outro bem mais competitivo organizado pelos países balcânicos, onde se reúnem equipas da Croácia, Eslováquia, Sérvia, Montenegro entre outros, o Presov apresenta-se no Funchal com um currículo importante ao nível de presenças nas fases regulares da Liga dos Campeões.

O adversário dos madeirenses trás à Região um dos mais altos e pesados andebolistas a jogar na Eu-

## EQUIPA ESLOVACA TEM JOGADOR INTERNACIONAL COM 2,15 METROS E 135 KG DE PESO

ropa da actualidade, o letão Dainis Kristopans lateral direito que apresenta como 'credenciais 2,15 de altura e 135 kg de peso, uma 'dor de cabeça' para o sector defensivo dos madeirenses.

A experiência europeia do Presov não intimida a vontade do Madeira SAD em se apresentar forte de determinados em realizar um grande jogo, lutando pela vitória, tal como destacou o capitão Gonçalo Vieira.

"Em termos competitivos, nunca poderá ser um jogo fácil, pois este adversário embora não sendo muito superior ao Madeira SAD, é melhor.

Eles têm muita experiência em termos de Liga dos Campeões, ainda na época passada venceram um dos finalistas, a equipa do Hamburgo, por isso não esperamos facilidades".

Para o jogador madeirense, "estes jogos representam uma montra de grande visibilidade desportiva e não só, pois estamos a representar o andebol madeirense e nacional numa importante prova europeia e esse facto, obriga a uma maior responsabilização da nossa parte".

Abordando a estratégia a adoptar para fazer parar os 'gigantes' eslovacos, o capitão do Madeira SAD destaca. "O 'trabalho de casa' tem sido positivo pelo que acreditamos que a nossa estratégia terá frutos. Esperamos um bom espectáculo e os madeirenses podem contar com o Madeira SAD a lutar pela vitória neste jornada europeia. É com esse objectivo que a equipa vai entrar em campo".



## FEMININOS REGRESSAM COM JORNADA DUPLA

O Campeonato Nacional da I Divisão de seniores femininos regressa ao activo depois de mais de um mês sem competição, por 'culpa' dos trabalhos envolvendo várias selecções nacionais em compromissos internacionais.

Assim, o Sports da Madeira recebe o Almeida Garret no Pavilhão do Funchal a partir das 15 horas, enquanto às 19 horas o

Madeira Andebol SAD recebe o Maia.

No Domingo, invertem-se os adversários. Logo pelas 11 horas o Sports da Madeira mede forças contra o Maia, enquanto às 15 horas o Madeira SAD defronta o Almeida Garret.

A primeira fase zona 1 é comandada pelo Madeira SAD com seis pontos em dois jogos efectuados. O Sports é quarto e últi-

mo com 4 pontos em dois jogos. Um fim-de-semana decisivo portanto para o apuramento das equipas da Madeira.

Na II Divisão de seniores masculinos, o Marítimo vai ao Algarve defrontar o Vela de Tavira em mais uma partida da fase regular. Os verde-rubros vêm de um empate na última ronda em casa por isso o desejo será certamente voltar às vitórias na prova.



## Trio madeirense na final do 'Mediterrânico'

A equipa portuguesa de andebol feminino, no escalão de juniores B, que conta com o trio madeirense composto por Isabel Góis, Catarina Oliveira e Mónica Soares, garantiu ontem a reedição da final anterior do Campeonato Mediterrânico, com a Eslovénia, ao empatar com a Croácia 19-19, no torneio que decorre em Itália. A madeirense Mónica Soares, com quatro golos, esteve em plano de evidência.



26-11-2011

## Andebol

## AC Fafe na casa do Sp. da Horta

O Sporting da Horta recebe, esta noite (21h00), nos Açores, o Andebol Clube de Fafe, em jogo a contar para a 13.ª jornada do Andebol 1.

Recorde-se que a partida disputa-se nos Açores, depois dos dois clubes terem acordado alterar a ordem dos jogos. Na primeira volta, em jogo da segunda jornada, disputado em Fafe, o Sporting da Horta venceu em Fafe por 33-32.

O outro jogo agendado para hoje coloca frente-a-frente o Maia ISMAI e o Xico Andebol. Uma partida que se prevê muito equilibrada, com ligeiro favoritismo dos maiatos, até porque jogam no seu recinto.

Recorde-se que, devido à participação de diversas equipas portuguesas nas competições europeias, já se disputaram três jogos desta ronda: ABC de Braga-FC Porto (20-26), Benfica-Águas Santas (32-20) e São Bernardo-Sporting (20-32).



## DESPORTO LIGA

Dérbi Benfica e Sporting jogam hoje liderança e recuperam fôlego do duelo que se nacionalizou há 80 anos com o ciclismo

# A rivalidade que cresceu na Volta

Textos BRUNO ROSEIRO  
Ilustração HELDER OLIVEIRA/WHO

Há cem anos já tinha sido declarada bancarrota parcial (crise de 1891); há cem anos, já havia greves gerais (revolta dos trabalhadores rurais, iniciada em Évora); há cem anos, já se vibrava com o Benfica-Sporting. Diferença: enquanto os fenômenos econômicos e sociais alastravam ao país, o dérbi representava uma rivalidade local — nascida com o futebol — que, só nos anos 30, e com a Volta a Portugal em Bicicleta, atingiu uma dimensão nacional. E hoje? Alimenta-se de tudo onde os clubes disputam títulos. Melhor: às vezes, basta estarem presentes.

Mas, como qualquer centenário, o dérbi atravessa uma crise de identidade: da rivalidade com excessos mas sadia até à década de 70 a uma febre quase cega nos últimos anos, cinge-se agora a um fenômeno cíclico — quando ambos estão em alta, é o duelo; quando um atravessa uma fase má fica secundarizado face ao clássico com o FC Porto. Hoje, na Luz (SportTV, 20h15), há confiança máxima e a liderança em disputa. O tempo voltou atrás. Aqui, cem anos.

E nem foi preciso começar o jogo para a coisa azedar. A colocação de uma caixa de segurança no sector onde ficaram os adeptos visitantes (a 'jaula') motivou muita contestação em Alvalade: os dirigentes recusam ir para a tribuna e não participam no almoço-convívio.

## Os (não) pactos de não-agressão

O que nasce torto tarde ou nunca se endireita: em 1907, o Sporting ganha ao Benfica o primeiro dérbi da história (2-1) com oito 'ex-encarnados' que mu-

daram de clube por terem direito a banhos de água quente e camisas novas ao intervalo; em 1910, os 'leões' abandonam o campeonato por não aceitarem a suspensão de Augusto Freitas, que agredira dois benfiquistas; a seguir, as 'águias' ganham porque o Sporting, irritado com Associação de Lisboa, não comparece no dérbi, por considerar que "o adversário não tem dignidade para pisar o seu campo"; até 1918, há violações dos pactos de não-agressão e trocas de jogadores. Pelo meio, ofereciam-se para festas, mas até aí o caldo

entornava. E o maior jogo foi realizado sem bola: em 1924, o Benfica ganha a Taça da Popularidade, vencendo por 1673-1321 em votos. Lisboa parou...

Nem tudo era mau: o Benfica chegou a emprestar o seu campo



CEM ANOS DE UMA RIVALIDADE QUE TOCA TODAS AS MODALIDADES E SEM A QUAL LISBOA NÃO ERA A MESMA COISA

## FUTEBOL

Campeonatos SLB, 32; SCP, 18  
Melhores décadas SLB, 60; SCP, 50  
Rivalidade histórica/actual 5/5  
Resumo A maior modalidade é o maior foco de rivalidade. Tudo começou há 104 anos e, entre regionais e nacionais, já vamos com quase 300 encontros, com predominância dos 'encarnados' nas vitórias e nos títulos. Durante um século, a rivalidade foi sempre igual, a interpretação da mesma é que mudou (para pior). Depois é escolher se preferiu os 7-2 (1946) ou os 6-3 (1994) do Benfica ao Sporting ou os 8-1 (1950) ou os 7-1 (1986) do Sporting ao Benfica. A história O primeiro dérbi jogou-se a 1 de dezembro de 1907, para o regional de Lisboa. O Sporting, reforçado com oito ex-jogadores do Benfica (a quem foram prometidos banhos com água quente e camisas novas ao intervalo para assinares), ganhou ao rival por 2-1, em Carcavelos, mas o jogo esteve para não acabar — na sequência de uma forte chuva, a equipa leonina quis abandonar; contrariada, lá voltou

## ANDEBOL

Campeonatos SLB, 7; SCP, 17  
Melhores décadas SLB, 80; SCP, 70  
Rivalidade histórica/actual 4/3  
Resumo É exemplo da rivalidade em modalidades de pavilhão: quando um está bem, o outro revela dificuldades. O andebol é a terceira modalidade a nível de títulos do Sporting (sete campeonatos entre 1966 e 1973); para o Benfica, apesar dos quatro títulos na década de 80, nunca foi uma secção de topo, até à chegada de Luís Filipe Vieira à presidência, altura em que as 'águias' voltaram em força. Hoje, os rivais de Lisboa lutam para tirar o título ao FCP. A história Em 1962-63, o Benfica pediu à Federação e à Associação de Lisboa para a época começar com andebol de 7 e acabar com andebol de 11. A ideia foi recusada por influência do Sporting, que ganhou nesse ano a variante de 7, e o Benfica extinguiu a variante de 11

## BASQUETEBOL

Campeonatos SLB, 22; SCP, 8  
Melhores décadas SLB, 90; SCP, 70  
Rivalidade histórica/actual 3/0  
Resumo É uma das joias da coroa do Benfica e no Sporting uma secção inativa mas com história — as 'águias', com Lisboa e companhia, ganharam sete campeonatos seguidos e dez entre 1985 e 1995, brilhando também na Europa: os 'leões' tiveram grandes equipas nas décadas de 50 e 70, mas venceram menos campeonatos do que a qualidade denunciava (oito). Uma curiosidade: o primeiro jogo oficial do Benfica, em 1927, foi contra o Sporting. A história Em 1982, até os jogadores mais influentes do Sporting tentaram angariar fundos para manter uma equipa competitiva. Conseguiram e fizeram uma época de sonho. Com um problema: foi a última, porque a secção foi suspensa e todos os jogadores tiveram de procurar novas equipas. Um deles, Carlos Lisboa, foi para o Benfica, após passar pelo Quéluz, e contribuiu (muito) para a hegemonia do rival

## HÓQUEI EM PATINS

Campeonatos SLB, 20; SCP, 7  
Melhores décadas SLB, 90; SCP, 70  
Rivalidade histórica/actual 4/1  
Resumo Perderam fulgor, mas as 'águias' são candidatas a acabarem com a hegemonia do FCP, ao passo que os 'leões' renasceram e estão na 2ª Divisão. Longe vão os tempos em que Ramalhe, Rendeiro, Sobrinho, Livramento e Chana, do Sporting, constituíam a melhor equipa nacional de sempre e que o Benfica, com muitos jogadores formados no rival, 'limpava' no plano nacional (anos 90). A história Na semana da "Operação Coração" (1994), o Benfica foi à Nave e ouviu as claques gozarem a medida. O Benfica ganhou um jogo fulcral para o título, mas sair foi o caos: indignados com a arbitragem num jogo que até teve sangue, os adeptos do Sporting tentaram invadir os balneários

## VOLEIBOL

Campeonatos SLB, 3; SCP, 5  
Melhores décadas SLB, 00; SCP, 90  
Rivalidade histórica/actual 4/0  
Resumo Não é uma modalidade com grande tradição (basta ver os títulos), mas realçou, e muito, a rivalidade no início dos anos 90. Os 'leões' investiram forte (a equipa tinha internacionais, como Miguel Maia, e estrangeiros bons) e ganharam três campeonatos seguidos, mas suspenderam a secção, em 1995, até hoje; os 'encarnados', após anos de inatividade, voltaram em força, têm um plantel de luxo e são agora os grandes candidatos ao título. A história Uma Nave de Alvalade a rebentar pelas costuras uma hora antes do dérbi recebeu o jogo do título em 1991. O Sporting ganhava por dois sets, faltava só um ponto no terceiro para a vitória (estava 14-8), o pavilhão gritava "Campeões, já somos campeões", mas o Benfica reagiu e, numa reviravolta impossível, acabou por ganhar o jogo e o título. Foi um dos melhores e mais disputados jogos do voleibol nacional



para o rival jogar, ação devolvida pelo Sporting para os 'encarnados' treinarem. Mas o melhor estava para vir — José Maria Nicolau, do Benfica, e Alfredo Trindade, pelo Sporting, alastraram o dérbi ao país na estrada e de bicicleta.

"Andava no Liceu Maria Amália e não dizíamos que éramos Sporting ou Benfica, era Trindade ou Nicolau", recorda Maria de Lurdes Borges de Castro, 89 anos, sócia número 6 dos 'leões' e única filha viva dos fundadores. "É exemplo da rivalidade: batiam-se forte no campo desportivo, sendo cordiais pessoalmente", diz José González Oliveira, de 100 anos, sócio número 1 das 'águias'.

João Salvador Marques, de 91 anos, é o sócio número 1 do Sporting e sempre viveu essa rivalidade: "Recordo a vitória de 1946, por 3-1: o Azevedo, o guarda-redes, lesionou-se na clavícula, voltou com o braço ao peito, defendeu tudo e no final saiu em ombros, aplaudiu por todos, até adeptos do Benfica." Todos dizem que o FC Porto é um fenómeno das últimas décadas, pelo que tudo se centrava nos 'grandes' lisboetas. Passam em memória os triunfos históricos, na Europa e no país, relembram as amizades com grandes figuras mas nunca finta a luta nascida há cem anos. "Todas as modalidades onde estivessem havia rivalidade. A relação evoluiu com tempos e sociedade", refere González Oliveira. Salvador Marques concorda, Borges de Castro completa: "Fui educada a ganhar com humildade e per-

der com dignidade. No meu tempo, iam famílias inteiras ao futebol, e o máximo que ouvia era 'ladrão'; agora..."

Os períodos de hegemonia podiam esbater a rivalidade — primeiro, os Cinco Violinos limpavam tudo; depois, Eusébio e companhia conquistaram mais ainda. "Antes, a dúvida era saber por quantos ganhava o Sporting, a seguir não. Mas a rivalidade ficou, porque era o Benfica", recorda Salvador Marques.

#### Hegemonias e novos tempos

A chegada de João Rocha a Alvalade, em 1973, reacendeu a chama da rivalidade — o líder mais carismático do Sporting esteve em constante conflito com o Benfica, que, sobretudo nos anos 80, começou a responder à letra. Do 'roubo' de atletas ao fomento da competitividade nas modalidades de pavilhão, tudo o que mexia era disputado entre os lisboetas. É também nesta fase que surgem as claque, um dos fenómenos que levou à radicalização da rivalidade. Tudo num ambiente de carolice, é certo, mas com confrontos extrarrecintos.

Nos anos 90 chega a maior tragédia — no início, o desvio de Futre para a Luz antes do 'Verão Quente', com as contratações de Paulo Sousa e Pacheco pelo Sporting, dão mais competitividade, mas a morte de um adepto no Jamor com um *very-light*, em 1996, ensombra uma rivalidade sadia pela história, radical pelo contexto e cíclica pela conjuntura. Que, ao ar livre ou num pavilhão, é a maior do país. Assim ficará: por isso não estranhe se os seus netos e bisnetos lerem a mesma história em 2111. Os rivais só escrevem hoje outro capítulo.

baroseiro@expresso.impresa.pt

#### DEZ DÚVIDAS POR RESOLVER

##### Como fica o Benfica sem Luísão?

O capitão só falhou um jogo (2-2, em Barcelos) — para o seu lugar vai entrar Miguel Vitor ou Jardel

##### Quem substitui Rinaudo no Sporting?

André Santos é a solução natural. Carriço, uma adaptação testada; Elias ou Schaars, as 'surpresas' arrojadas

##### Onde joga Matias Fernández?

No meio para soltar Carrillo ou como falso ala para reforçar o meio-campo

##### Qual a posição de Rodrigo?

Sozinho no ataque com apoio de Aimer nas costas ou ao lado de Cardozo para reforçar o ataque 'encarnado'

##### Quantos golos vão encaixar?

Artur Moraes consentiu golos em todos os jogos da Liga em casa (cinco em cinco), Rui Patrício sofre sempre na Luz

##### Quem faz dupla na defesa do Sporting?

Onyewu e Polga recuperaram. Carriço está bem e já deve haver Rodriguez

##### Como ficará o duelo Jesus-Domingos?

Mantém-se a regra do 'fator casa' dos últimos dois anos ou vira a história

##### Que recepção terá João Pereira no regresso à Luz?

Indiferença por estar agora num rival ou vaias sempre que tocar na bola

##### Qual será o efeito da 'gaiola' para os adeptos leoninos?

Consegue de facto evitar problemas ou ainda vai incendiar mais os ânimos

##### Como será a estreia de João Capela em dérbi?

Uma arbitragem sem erros ou com queixas habituais de 'roubos de igreja'

#### ATLETISMO

Campeonatos (pista coberta/ar livre, masculino/feminino) SLB, 40; SCP, 123  
Melhores décadas SLB, 80; SCP, 00  
Rivalidade máxima/actual 3/3

**Resumo** O Sporting foi e é a maior potência nacional no atletismo. Até quando o Benfica dominava na pista coberta era porque o rival apostava noutras especialidades. Mas as forças começaram a equilibrar-se e, este ano, os reforçados 'encarnados' ganharam o título masculino (não o feminino), algo que já não acontecia desde 1996

**A história** A mudança de Marco Fortes do Sporting para o Benfica fez correr muita tinta no ano passado, e quando Vieira soube que os 'leões' tentaram vingança, teve a frase: "Por cada um que tentarem aliciar vamos buscar quatro" — foi o fim de uma era onde vigorava o pacto de não-agressão, que ambos acusam o rival de ter quebrado

#### FUTSAL

Campeonatos SLB, 5; SCP, 10  
Melhores décadas SLB, 00; SCP, 00  
Rivalidade máxima/actual 5/5

**Resumo** O desenvolvimento da modalidade no país e o 'apagão' do futebol leonino fez com que o futsal assumisse destaque para alimentar a rivalidade (às vezes excessiva, com confrontos entre adeptos). O Benfica tem metade dos títulos do Sporting, mas só começou em 2001, ano a partir do qual tem ligeira vantagem (5-4), e já ganhou um troféu europeu, algo que os 'leões', bicampeões e dominadores a nível nacional, ainda estão à procura  
**A história** As últimas finais, à melhor de cinco jogos, tiveram sempre os pavilhões da Luz e de Loures cheios. E se tivessem o dobro da capacidade estariam na mesma lotados, o que explica as guerras e os desencontros na distribuição de bilhetes para todos os jogos. No plano desportivo, há outro pormenor: muitos jogadores foram do Sporting para o Benfica, mas o contrário não se costuma passar

#### CICLISMO

Volta a Portugal (individual e por equipas) SLB, 18 (9+9); SCP, 21 (8+13)  
Melhores décadas SLB, 30 e 60;  
SCP, 40, 70 e 80

**Rivalidade histórica/actual 5/0**

**Resumo** Os feitos de Agostinho inclinam a balança mas a rivalidade na estrada é marcada pelo equilíbrio. Nicolau, Valada, Américo Silva (Benfica) e Trindade ou Chagas (Sporting) são figuras de uma história que se diluiu na vida real (hoje nenhum tem equipa de ciclismo), mas não nas memórias

**A história** A rivalidade tem limites e às vezes há causas que unem Benfica e Sporting. Uma das mais recentes foi em 2008 no Cartaxo, na homenagem a Nicolau e Trindade, ciclistas que fariam 100 anos e que protagonizaram o verdadeiro duelo nos anos 30 — e que, por isso, são para muitos figuras que simbolizam o duelo 'águias' vs. 'leões'

**Dérbi pela liderança**

Benfica e Sporting discutem hoje o 1º lugar da Liga (20h15, SportTV) e recuperam o fôlego de uma rivalidade que começou em 1907. P40





AGENDA FIM-DE-SEMANA	<b>ANDEBOL</b> >>	3ª eliminatória	<b>ISMAI-Xico Andebol</b>	<b>BASQUETEBOL</b> >>	<b>CAB Madeira-Terceira Basket</b>	<b>Hoje</b>
	<b>Hoje</b>	<b>Trabzonspor Hentbol-Sporting</b>	17h45, Pav. Mun. Maia	<b>Liga Portuguesa</b>	20h30, Pavilhão C.A.B.	<b>FC Porto-Porto Santo SAD</b>
	<b>Taça EHF</b>	17h00, Turquia	<b>Pedro Fontes/José Bessa</b>	7ª jornada	<b>Nuno Monteiro/R. Ribeiro/P. Costa</b>	15h00, Dragão Caixa <b>PortoCanal</b>
	3ª eliminatória	<b>Alin-Sergiu/Diana-Carmen</b>	<b>Amanhã</b>	<b>Hoje</b>	<b>Amanhã</b>	<b>Luis Inácio/V. Roxo/A. Gameiro</b>
	<b>Madeira SAD-Tatran Presov</b>	<b>Águas Santas-HC Kriens-Luzern</b>	<b>Taça EHF</b>	<b>Académica-Benfica</b>	<b>Ovarense-Sampaense</b>	<b>HC Braga-Riba D'Ave</b>
	17h00, P. Gimnodesp. Funchal	18h00, Pavilhão do Águas Santas	3ª eliminatória	16h00, Pav. Multidesportos	17h00, Arena Dolce Vita	17h00, Pavilhão das Goladas
	<b>Javier Mata/Ion Lopez</b>	<b>Marco Di Domenico/Lorenzo Fornasier</b>	<b>Estrela Vermelha-FC Porto</b>	<b>Fernando Rocha/P. Rodrigues/L. Rosário</b>	<b>Carlos Santos/B. Alvarinhas/J. Veiga</b>	<b>Florindo Cardoso/J. Rodrigues/J. Pereira</b>
	<b>Taça das Taças</b>	<b>Campeonato Nacional</b>	17h00, Sérvia	<b>Barcelos-Vitória de Guimarães</b>	<b>Barcelos-Vitória de Guimarães</b>	<b>Paço d'Arcos-Física</b>
	3ª eliminatória	13ª jornada	<b>Radoslav Kavulic/Libor Skruzny</b>	17h30, Esc. Sec. Barcelos	17h15, Pav. Mun. Luís Carvalho	18h00, Pav. Gimnodesp. Paço de Arcos
	<b>HC Lovcen Cetinje-Benfica</b>	<b>AC Fafe-Sp. Horta</b>	<b>Taça das Taças</b>	<b>Luis Lopes/J. Cabral/N. Guimarães</b>	<b>Sérgio Silva/F. Rezende/J. Pedroso</b>	<b>Rego Lamela/A. Teixeira/L. Silva</b>
	18h00, Pav. N.º 2 da Luz <b>BenficaTV</b>	21h00, Pav. Desp. Horta	3ª eliminatória	<b>FC Porto-Ginásio</b>	<b>HÓQUEI EM PATINS</b> >>	<b>Gulpihares-Juventude Viana</b>
	<b>Peter Hascik/Zbislav Otapka</b>	<b>Rui Machado/Bruno Pereira</b>	<b>Benfica-HC Lovcen Cetinje</b>	18h00, Dragão Caixa <b>PortoCanal</b>	<b>Campeonato Nacional</b>	18h00, Pavilhão Mun. Gulpihares
	<b>Taça Challenge</b>		16h30, Pav. N.º 2 da Luz	<b>Paulo Marques/P. Maia/H. Antunes</b>	6ª jornada	<b>Paulo Santos/P. Fernandes/C. Morais</b>
			<b>Peter Hascik/Zbislav Otapka</b> <b>BenficaTV</b>			



**Oliveirense-Sagres**  
18h00, Pav. Dr. Salvador Machado  
**Jorge Ventura/M. Guilherme/C. Miguel**

**Tigres-Barcelos**  
18h00, Pav. Alfredo Bento Calado  
**Jerónimo Moura/D. Carvalho/A. Pereira**

**Candelária-Valongo**  
21h00, Pav. Esc. Cardeal Costa Nunes  
**Paulo Almeida/A. Santos/J. Pereira**

**Amanhã**  
**Benfica-Académica de Espinho**  
17h30, Pav. Império Bonança, BenficaTV  
**Rui Lameiras/J. Carpelho/P. Ferrão**

### HÓQUEI DE SALA >>>

#### Campeonato Nacional

Hoje 1ª jornada

**CAMIR-Sport**

12h00, Pav. INATEL

**Ac. Espinho-Juventude Lousada**

18h00, Pav. Académica Espinho

**União Lamas-Viso**

15h00, Pav. Lamas

**Amanhã 2ª jornada**

**Juventude Lousada-Lousada**

9h00, Pav. Mun. Lousada

**Sport-União Lamas**

15h30, Pav. Académica de Espinho

**Viso-Ac. Espinho**

15h00, Pav. GD Viso

### RÂGUEBI >>>

#### Campeonato SuperBock

9ª jornada

Hoje

**GD Direito-CDUP**

14h00, Monsanto

**Rob Walker**

**Benfica-CDUL**

15h00, Sobreda

**Afonso Nogueira**

**Agronomia-Técnico**

15h00, Tapada A

**Guilherme Temudo**

**Belenenses-Académica**

15h30, Estádio Nacional campo A

**João Erse**

### PÓLO AQUÁTICO >>>

**Fluvial-Sporting**

13h30, Fluvial

**Paredes-Salgueiros**

18h00, Recarei

**Vitória de Guimarães-Portinado**

19h30, em Guimarães

**CDUP/Liberty-Algés**

19h30, Ermesinde

**Amadora-Povoense**

17h00, Reboleira

### VOLEIBOL >>>

**Taça de Portugal**

**Amanhã**

**CV Espinho-Caldas**

17h00, Nave Desp. Espinho

**António Moreira/José Cruz Ferreira**



ANA LUISA SILVA

MAIS EUROPA

## Benfica sem sair de casa

Na Taça das Taças, O Benfica cumpre a terceira ronda, jogando duas vezes em casa com os montenegrinos do Locven Cetinje (hoje, às 18h00, e amanhã, às 16h30). Recorde-se que há um ano, a equipa de Leste foi eliminada nesta fase pelo Xico Andebol e a sua melhor campanha na Europa foi os quartos-de-final na Liga dos Campeões de 2000/01.

Na Taça Challenge, também na terceira eliminatória, o Sporting viajou ontem para a Turquia, onde defronta, hoje (17 horas locais), o Trabzonspor, adversário que marca a sua estreia absoluta nas competições europeias. O ponta-direita João Pinto não acompanhou a equipa leonina, devido a lesão, tendo deixado na página do Facebook de Ricardo Dias uma mensagem de apoio. Na mesma prova, o Águas Santas, líder do campeonato até ao final da primeira volta, recebe (hoje, às 18h00) os suíços do Kriens, uma equipa de Lucerna sem história na Europa. Os maiatos disputaram por três vezes esta prova, caindo sempre à terceira ronda.

Na Taça EHF, o Madeira SAD joga na mesma ronda do FC Porto (3ª), recebendo hoje (17h00) os eslovacos do Presov, depois de ter eliminado, na segunda eliminatória, o Neistin das Ilhas Feroé. O adversário de hoje dos madeirenses jogou com o FC Porto na qualificação para a fase de grupos da Liga dos Campões, tendo sido batido pelos dragões no Grupo 1. A equipa do Funchal, orientada por Paulo Fidalgo, tenta chegar aos 1/16-avos-de-final. E recorde-se que, em 2005/06, esteve nos oitavos-de-final, por onde o Presov passou há quinze anos.



## ANDEBOL

**TAÇA EHF** — FC Porto defronta amanhã o Estrela Vermelha de Belgrado e hoje viajou para a Sérvia sem os extremos Dario Andrade e Ricardo Moreira. O adversário tem o treinador suspenso e vive um mau momento no seu campeonato

# CONTENÇÃO NA EUROPA

Paula Capela Martins

O tricampeão nacional FC Porto, falhando o acesso à Liga dos Campeões no início de Setembro, transitou para a Taça EHF, na qual esteve isento nas duas primeiras rondas, e arranca agora para nova caminhada europeia. Parte da terceira eliminatória, com a vantagem de jogar a segunda mão no Dragão Caixa (3 de Dezembro), e pela frente encontra o Estrela Vermelha de Belgrado, quinto classificado do campeonato sérvio, a atravessar uma pequena crise. A formação de Leste prepara a recepção ao FC Porto, líder do campeonato português, sem o treinador Igor Butolija (ex-jogador do Sporting), suspenso por sete meses, devido a palavras insultuosas dirigidas aos árbitros. É o actual director-desportivo Nenad Perunicic, ex-jogador do Barcelona e do Kiel, um dos rematadores mais poderosos da sua geração, quem orienta temporariamente a equipa que, em 1994/95 e 1995/96, esteve entregue ao agora técnico dos dragões, Ljubomir Obradovic, e que na altura venceu a Taça e o campeonato da Sérvia. "Uma equipa rematadora", como revela o central Filipe Mota, ao falar do adversário,

obrigará o FC Porto a "defender bem para contra-atacar", precisamente um sector que não contará com os lesionados Dario Andrade e Ricardo Moreira. Mota reconhece que as ausências dos extremos pesam, mas sublinhou, não só os talentos que despontam num FC Porto muito jovem, mas, sobretudo, a utilização de Ricardo Costa, que, em Belgrado, será ponta-direita e não treinador-adjunto de Obradovic: "Temos dois jogadores mais novos, que podem ser opção e o Ricardo [Costa] também vai trazer experiência".

"É uma boa sensação estar em campo, apesar de ser por

O primeiro jogo é só a primeira parte. Não podemos cometer loucuras. Temos de vir a casa ganhar

Ricardo Costa

um mau motivo [lesões]", reforçou Ricardo Costa, acrescentando: "A deslocação é difícil, mas temos as nossas armas. O primeiro jogo é só a primeira parte. Não podemos cometer loucuras. Temos de trazer a eliminatória para casa e ganhá-la".



**Arma** Gilberto Duarte, terceiro melhor marcador do FC Porto, é trunfo em Belgrado

**DOIS LESIONADOS** Tricampeão nacional desfalcado nas pontas, aposta em dois jovens. Ricardo Costa volta a jogar

## Dor de cabeça no contra-ataque

Dario Andrade, parado devido a problemas físicos que se arrastam desde o início da época, e Ricardo Moreira, lesionado num pé (pára um mês) após um choque violento com Georgy Zaikin na recepção ao Benfica, estão fora de combate. O FC Porto, que joga amanhã em Belgrado, recorrerá a Jacob (20 anos) para o lugar de Dario, e Sérgio Rola (22 anos)

substituirá Moreira, posição em que Ricardo Costa tam-

68

**golos de Ricardo Moreira no Campeonato, o melhor marcador portista a par de Pedro Spinola**

bém poderá ser utilizado. A ausência de Moreira, influente no contra-ataque (20 golos na primeira volta do campeonato num total de 68), é uma grande contrariedade para o FC Porto. Já Dario Andrade (15 golos marcados esta época) tem sido menos utilizado devido a limitações físicas que agora o afastam por, pelo menos, dez dias.



**Goleador** Ricardo Moreira



**Condição** Dario Andrade



■ ANDEBOL - JOGO DA 1.ª MÃO DA 3.ª ELIMINATÓRIA DA TAÇA EHF

# Madeira SAD recebe Tatran Presov

Jogo europeu tem lugar pelas 17h00, no Pavilhão do Funchal. Jogo da 2.ª mão disputa-se sábado, em Presov.

O Madeira SAD recebe esta tarde a equipa eslovaca do Tatran Presov em jogo da 1.ª mão da 3.ª eliminatória da Taça EHF. Este jogo europeu será dirigido pela dupla espanhola Javier Alvarez Mata / Ion Bustamante Lopez com início pelas 17h00, no Pavilhão do Funchal.

É fundamental a equipa de Paulo Fidalgo arrecadar um resultado positivo frente aos eslovacos, pois no próximo dia 3 de Dezembro o Madeira SAD tem o jogo da 2.ª mão em Presov, na Eslováquia.

O jogo entre Tatran Presov e o Madeira SAD está marcado para as 18h00 locais (17h00 em Portugal). A EHF nomeou, para este jogo, a dupla da Eslovénia Ales Veber/Damjan Janez Pangerc.

Mas a anteceder o jogo europeu desta tarde, no Pavilhão do Funchal, a equipa do Sports Madeira recebe o Almeida Garret, um encontro da 1.ª divisão feminina que tem início pelas 15h00. Ao início da noite, pelas 19h00, o Madeira SAD é anfitrião do Maiastars. Amanhã as duas equipas madei-

renses trocam de adversário. O Sports Madeira defronta o Maiastars pelas 11h00, enquanto que o Madeira SAD mede forças com o Almeida Garret a partir das 15h00. Uma jornada dupla em que as equipas madeirenses se apresentam como favoritas.

A jornada de andebol de hoje contempla ainda uma partida fora de portas, desta feita para a 2.ª divisão masculina. O líder Marítimo viaja até ao Algarve para defrontar o Vela de Tavira, a partir das 17h00. □



Madeira SAD recebe Tatran Presov em mais um compromisso europeu.



## Portugal na final

A equipa portuguesa de andebol feminino, no escalão de juniores B, garantiu ontem a reedição da final anterior do Campeonato Mediterrânico, ao empatar com a Croácia 19-19, no torneio que decorre em Itália.

**DOIS JOGOS DA 13.ª RONDA****Campeonato  
acerta o passo**

■ Já com três jogos disputados – São Bernardo-Sporting, Benfica-Águas Santas e ABC-FC Porto –, devido aos compromissos nas competições europeias, a 13.ª jornada do campeonato nacional prossegue hoje com a realização de mais dois encontros.

O Fafe defronta o Sporting da Horta na condição de visitado, se bem que a partida tenha lugar nos Açores, depois de os dois clubes terem acordado a alteração da ordem dos jogos. No outro desafio de hoje, o Maia-ISMAI é anfitrião do Xico Andebol. □

BENFICA E SPORTING CONTINUAM ECLÉTICOS E A MANTER ACESA DISCUSSÃO MAS...

# Nada é como antes



LUTA. O andebol é uma das modalidades privilegiadas pelo embate entre leões e águias

ALEXANDRE REIS

■ A história do Benfica e do Sporting confunde-se, em vários momentos, com a rivalidade que foi crescendo entre os dois emblemas de Lisboa, não só ao nível do futebol, principal paixão da grande maioria dos adeptos, como em outras modalidades, coletivas ou mesmo individuais.

"Quando se tratava de um jogo entre Benfica e Sporting, o gosto pela vitória aumentava. Era uma forma de gratificar os adeptos, para mais quando o adversário impunha maior respeito. Nem mesmo a chegada de estrangeiros mudou esses sentimentos e emoções. A camisola e o emblema sempre foram o mais importante de tudo", relembra Carlos Seixas, de 39 anos, antigo campeão pelas águias e atual selecionador nas camadas jovens de basquetebol.

Afastados por algumas gerações, também António Bessone Basto, guarda-redes pentacampeão de andebol pelos leões entre 1969 e 1973, alinha pelo mesmo diapasão: "Benfica e Sporting são clubes mui-

to grandes, pelo que os jogadores correspondiam ao que se pedia. Havia sempre mais competitividade no derbi e nos jogos com o FC Porto, porque decidiam campeonatos. Eu até ficava triste quando o Benfica tinha equipas mais fracas em determinadas épocas, porque eu assim não evoluía. Era contra os mais fortes

**"No meu tempo havia maior respeito pelo adversário", refere Bessone Basto**

tes que tinha de treinar mais para ser melhor", considera.

**Mudanças.** Mas os tempos mudaram muito e já nada é como antes. Os leões, o clube português com maior craveira nas modalidades, continua a remoer em alguns dos piores momentos da sua história, ao extinguir secções com um palmarés de ouro, como basquetebol, voleibol e hóquei em patins, disciplinas onde

o derbi passou a ser uma miragem – o hóquei tem tido diversos projetos de revitalização mas ainda se encontra na 2.ª Divisão Nacional.

E muitos dos valores que nortearam os antigos desportistas perderam-se com o advento do profissionalismo. Bessone Basto, de 66 anos, revela outros momentos com nostalgia e crítica os atuais: "No meu tempo havia maior respeito pelo adversário. São esses valores com os quais me identifico. Mas, ultimamente, tem aparecido 'a clubite', que apenas cria ódios e situações irracionais. O derbi deveria ser sempre uma festa de Lisboa. Desde que se vejam os atletas a trabalhar com seriedade, a vitória ou a derrota passam a ser fatores secundários", refere um dos melhores desportistas de sempre.

Mesmo assim, continua a haver modalidades que permanecem à flor da pele das paixões dos dois clubes, de que é exemplo o vultoso derbi do andebol ou a rivalidade acesa no campeonato de futsal. É a intemporalidade sentimental do derbi, que dá espetáculo.

## AS MODALIDADES DOS VELHOS RIVAIS

	BENFICA	SPORTING
Andebol	✓	✓
Atletismo	✓	✓
Basquetebol	✓	✓
Bilhar	✓	✓
Cannagem	✓	✓
Corriebol	✓	✓
Desp. Combato	✓	✓
Futebol de Praia	✓	✓
Futsal	✓	✓
Ginástica	✓	✓
Golfe	✓	✓
Hóquei em Patins	✓	✓
Judo	✓	✓
Natação	✓	✓
Patinação	✓	✓
Paintball	✓	✓
Pesca	✓	✓
Polo Aquático	✓	✓
Ruguebi	✓	✓
Surf	✓	✓
Ténis de Mesa	✓	✓
Tiro à Bala	✓	✓
Tiro com Arco	✓	✓
Triatlo	✓	✓
Voleibol	✓	✓
Xadrez	✓	✓

\*No Benfica incluem taekwondo, hapkido, karatê shotokan e kung fu; no Sporting contemplam aikido, boxe, capoeira, karatê, kickboxing, krav maga e taekwondo

## Álbuns de ouro na Luz e Alvalade

• Benfica e Sporting têm uma história parecida. E a rivalidade de contribuiu para que os clubes sejam dos mais ecléticos do Mundo, com 25 modalidades cada, se contarmos com os desportos de combate. Em comparação, o Barcelona tem apenas 10 modalidades, de acordo com os dados nos sites dos respetivos clubes.

## CONFRONTO ETERNO

### Duelo estende-se ao atletismo, judo e triatlo

■ Muito embora o derbi se refira mais às modalidades coletivas com bola, a rivalidade entre Benfica e Sporting também se estendeu desde sempre a outras disciplinas, designadamente o ciclismo, onde os duelos entre José Maria Nicolau, das águias, e Alfredo Trindade, dos leões, em muito contribuíram, nos anos 30, para a popularidade da Volta a Portugal.

Já com o ciclismo extinto, outras modalidades individuais emergiram nos dois clubes com o decorrer dos tempos, sendo de destacar as apostas feitas no atletismo, com o clube da Luz a realizar um esforço considerável para anular a hegemonia do rival, ao garantir o saltador Nelson Évora, campeão olímpico em Pequim'08.

Mas os leões também têm respondido à altura. Depois de o Benfica ter contratado a fenomenal judoca Telma Monteiro (vice-campeã mundial), foi criada uma secção competitiva em Alvalade que já deu frutos, com João Pina (bicampeão europeu) e Joana Ramos (apurada para o Masters).

No triatlo, o Benfica tem Vanessa Fernandes (atual vice-campeã olímpica); o Sporting apostou em João Silva (bicampeão europeu Sub-23 e líder das World Series'12).



Judocas Telma, Pina e Joana



HOQUEI EM PATINS



BASQUETEBOL



VOLEIBOL

**NOSTALGIA.** São cada vez mais as modalidades coletivas onde atualmente não há derbis, depois de grandes nomes do desporto passarem por Benfica e Sporting, como Chana e Livramento (hóquei em patins), Carlos Lisboa (basquetebol) ou Miguel Maia (voleibol)

**BENFICA DEFRONTA LOVCEN****Pedro Graça  
em dúvida**

■ O ponta-esquerda Pedro Graça, de 33 anos, que sofreu uma rotura no gêmeo da perna direita no duelo do campeonato frente ao Águas Santas, é a maior dúvida no Benfica, que defronta, hoje e amanhã, os montenegrinos do Lovcen-Cetinje, respetivamente na 1.ª e 2.ª mãos da 3.ª eliminatória da Taça das Taças – os dois jogos são realizados no Pavilhão n.º 2 da Luz, por acordo entre os clubes.

Certa é a ausência do guarda-redes João Ferreira, que se encontra a recuperar de uma operação a um joelho. □



Costa já orientou equipa portista

## ADJUNTO DO FC PORTO REGRESSA À COMPETIÇÃO EM BELGRADO ANTE O ESTRELA VERMELHA

# Ricardo Costa na vaga de Moreira

■ O internacional Ricardo Costa, adjunto do sérvio Ljubomir Obradovic no FC Porto, vai regressar à competição na 1.ª mão da 3.ª eliminatória da Taça EHF, no jogo de amanhã, em Belgrado, frente ao Estrela Vermelha.

A antiga estrela dos espanhóis do Ademar Leon, de 35 anos, já tinha jogado no campeonato, mas, face à suspensão do treinador principal, foi o timoneiro dos dragões nas vitórias frente ao Madeira SAD (32-28) e Águas Santas (26-23), respetivamente na 8.ª e 9.ª jornadas.

“Regressar como jogador é sempre

uma boa sensação, embora seja por um mau motivo. Mas a equipa tem sempre alternativas. O Ricardo Moreira ressentiu-se de uma lesão e eu apareci para ajudar. Mesmo quando sou treinador, procuro manter-me ativo e treinar. São dois papéis distintos, mas em qualquer um deles a entrega é total”, disse o ponta-direita, que ocupará a vaga deixada pelo outro canhoto – saiu precocemente no clássico entre FC Porto e Benfica (23-22).

Costa é um andebolista experiente e diz que “jogar fora de casa nas provas europeias não é fácil, mas o FC

Porto tem as suas armas para um bom resultado”. “Em casa, poderemos retificar”, acrescenta.

O ponta-esquerda Dario Andradé também está lesionado, numa equipa que tem a vantagem de Obradovic, antigo treinador do conjunto de Belgrado, ser conhecedor do andebol sérvio.

**Madeira SAD em teste.** Também na EHF, o Madeira SAD tem uma missão mais difícil, defrontado no Funchal os eslovacos do Tatran Presov, equipa habituada à Champions. **ARJLF.**



ANDEBOL → VOO ADIADO POR CAUSA DA GREVE GERAL DEIXA POUCO TEMPO PARA RECUPERAR

# Sporting desgastado com viagem à Turquia

ALEXANDRE REIS\*

■ O Sporting fez ontem uma desgastante viagem até à Turquia, dispondo apenas de 14 horas para recuperar até ao início do jogo frente ao Trabzonspor, em partida da 1.ª mão da 3.ª eliminatória da Taça Challenge. Tudo por causa da greve geral, conforme explica Mário Patrício, diretor-geral das modalidades, em declarações ao sítio dos leões: "A viagem estava agendada para quinta-feira, mas teve de ser adiada. Espero que a equipa reaja", afirma o dirigente, chamando a

## Chegada dos leões a Trabzon estava prevista para o início da madrugada

atenção para o pouco tempo de recuperação entre a hora prevista de chegada a Trabzon (1 da madrugada) e o início do jogo (15 horas) de hoje.

Outra das adversidades para os vencedores da competição em 2010 é a falta de conhecimento do adversário, mas Fábio Magalhães, de 23 anos, está confiante: "Vamos defrontar um bom adversário, cujos jogadores têm boa estatura. Mas se mostrarmos o que valemos, vamos ganhar. E, se vencermos, temos tudo para passar a eliminatória", salienta o lateral-esquerdo, sem medo do ambiente anfitrião: "Os turcos têm fama de serem fervorosos no apoio às suas equipas. Espero que haja um bom ambiente, porque isso também nos dá alento."

**Regresso.** Já o Águas Santos regressa às provas europeias, também na Taça Challenge, após cinco anos de ausência, defrontando na Maia o Kriens Luzern, da Suíça.



**OTIMISTA.** Lateral Fábio Magalhães está confiante numa vitória frente ao Trabzonspor

### EQUIPAS PORTUGUESAS NA EUROPA

#### HOJE

15h00	Trabzonspor (TUR)-Sporting	Taça Challenge
17h00	Madeira SAD-Tatran Presov (ESQ)	Taça EHF
18h00	Lovcen-Cetinje (MON)-Benfica	Taça das Taças
18h00	Águas Santos-Kriens Luzern (SUI)	Taça Challenge

#### AMANHÃ

16h30	Benfica-Lovcen-Cetinje (MON) *	Taça das Taças
17h00	Estrela Vermelha (SER)-FC Porto	Taça EHF

\* Jogo de 2.ª mão

"Vamos entrar fortes, com muita vontade de vencer e para darmos uma boa imagem. A equipa helvética, com cinco estrangeiros (dois sérvios, dois suecos e um estónio), é forte fisicamente, mas acreditamos no nosso valor", considera Jorge Borges, treinador do Águas Santos, que deverá contar com um significativo apoio dos emigrantes portugueses na 2.ª mão. □

\* Com JOÃO BAPTISTA SEXAS



ANDEBOL: DIDÁXIS EM GRANDE PLANO

# Iniciadas isoladas no topo

&gt; redacção

As iniciadas da Didáxis, formação de Riba d'Ave, receberam e venceram o Arsenal de Cabelas, equipa de Estarreja, por 24-21. Com esta vitória, o conjunto minhoto lidera, de forma isolada, o campeonato nacional da I divisão, com 15 pontos, contando por vitórias todos os jogos da zona 2.

A primeira parte da partida pertenceu à equipa de Estarreja, que chegou ao intervalo com três golos de vantagem. Na segunda parte, as andebolistas da Didáxis transfiguraram-se e deram a volta ao marcador, tendo sofrido apenas sete golos nesta etapa.

Diana Oliveira e Filipa Gonçalves, com seis golos cada, e Susana Moreira, com cinco, estiveram em grande plano, destacando-se numa partida emocionante.

No próximo fim-de-semana, a equipa de iniciadas da Didáxis de Riba d'Ave deslocou-se ao reduto do Colégio de Gaia, para medir forças com a equipa local, num jogo que se adivinha muito disputado.

## Infantis venceram em Vizela

Já a equipa infantil da Didáxis d'Ave deslocou-se a Vizela e venceram por 17-9 a equipa do Callidas. Cumpridas que estão seis jornadas, as infantis da Didáxis mantêm a segunda posição, tendo apenas perdido um jogo do nacional.



D.R.

Iniciadas da Didáxis venceram e estão agora no comando da zona 2



## CARTAZ DESPORTIVO

## Hoje

**LIGA ZON SAGRES:** Académica-Beira Mar, às 20h15.

## Amanhã

## ■ ANDEBOL

**CAMPEONATO NACIONAL DA 2.ª DIVISÃO DE INICIADOS MASCULINOS:** Académica-Cister, às 16h00; Batalha-CAIC, às 16h30.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL

**DE INICIADOS FEMININOS:** GF Emp. Comércio-Académica, às 16h00.

## ■ BASQUETEBOL

**LIGA PORTUGUESA:** Académica-Benfica, às 16h00; FC Porto-Ginásio, às 18h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL CNB 1:

Sport Conimbricense-Sanjoanense, às 16h00; Clube Infante Montemor-Olivais, às 21h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL CNB 2:

Lousanense Gólfino-ACER Tondela, às 18h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-14

**FEMININOS:** Sporting Figueirense-Núcleo DA Pombal, às 11h30; Olivais-CAD Coimbra Basquete, às 14h30.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-14

**MASCULINOS:** Académica Basquetebol-Ginásio Figueirense, às 16h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-16

**FEMININOS:** Olivais-Sporting Figueirense, às 16h30.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-16

**MASCULINOS:** Infante de Montemor-Académica Basquetebol A, às 15h00; Ginásio Figueirense-CAD Coimbra Basquete A, às 16h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-18

**MASCULINOS:** CAD Coimbra Basquete B-Ginásio Figueirense, às 16h30; CAD Coimbra Basquete A-Olivais, às 18h30.

## ■ FUTEBOL

## ■ CAMPEONATO NACIONAL

**DA 1.ª DIVISÃO DE JUNIORES:** Naval-Sacavenense, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL DA 2.ª

**DIVISÃO DE JUNIORES:** Académica-Paredes, Tourizense-Lusitânia, U. Coimbra-BC Branco, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE

**JUVENIS:** Ereira-Águias, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE

**INFANTIS:** Poiares-Tourizense, Ol. Hospital-Gândaras, Tabuense-Góis, Coja-Pampilhosense, Cernache A-Penelense, Vigor A-Vigor B, Condeixa A-Sourense, Assafarge-Condeixa B, Esperança-U. Coimbra, Académica/OAF A-Eirese A, Sanjoanense-Souselas B, Brasfemes-Académica/OAF C, Adémia-Académica/SF A, Eirese B-Pedrulhense, Tocha A-Vateca, Montemorensense-Tocha B, Marialvas A-Ereira A, Ala Arriba-Touring, às 10h00; Lousanense B-Arganil, União FC-Nogueirense, Lousanense C-Lousanense A, Arzila-U. Coimbra B, Vinha da Rainha-Casaense, Formoselha-Cernache B, Souselas A-Académica/OAF B, Gândara-Cova Gala, Ereira B-Praia da Leirosa, Marialvas B-Naval, Carapinheirense-Águias, às 11h00; Académica/SF B-Almalaguês, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE

**BENJAMINS:** Académica/SF B-Almalaguês, às 10h00; Tourizense-Lousanense A, Casaense A-Sourense, Pereira B-Formoselha, Praia da Leirosa-Adémia B, Águias-Febres, às 11h00; Poiares-Arganil, Nogueirense-Góis, Tabuense-Gândaras A, Coja-Gândaras B, Cernache A-Pereira A, Condeixa A-Vigor B, Assafarge-Casaense B, Esperança-Condeixa B, Vigor A-Cernache B, Académica/OAF A-Souselas, Sanjoanense-U. Coimbra, Brasfemes-Académica/OAF C, Académica/SF C-Ançã, Adémia-Académica/AF A, Eirese-Pedrulhense, Ala Arriba-Marialvas B, Naval A-Vateca, Montemorensense-Naval B, Tocha A-Marialvas A, às 11h30.

## ■ FUTSAL

## ■ CAMPEONATO NACIONAL

**DA 1.ª DIVISÃO:** Benfica-Académica, às 15h30.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL

**DA 2.ª DIVISÃO:** Albufeira-S. João, às 19h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL

**DA 3.ª DIVISÃO:** Ribeira de Frades-Benedita, às 16h00; Prodeco-Mata, às 17h00; Vilaverdense-Conforlimpa, às 19h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DA DIVISÃO DE HONRA DE SENIORES MASCULINOS:** Granja do Ulmeiro-Prodema, às 18h00; Sport Conimbricense-Figueiró do Campo, às 18h30; Chelo-Casa do Povo de Miranda do Corvo, Pouca Pena-Espariz, Vila Verde-CRI Alhadense, U. Alhadense-Lagonense, às 19h00; Miro-Nogueira do Cravo, Domus Nostra-Quiaios, às 20h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DA DIVISÃO DE HONRA DE SENIORES FEMININOS:** Santa Clara-Lôgo de Deus, às 16h00; Serpinense-Vilaverdense, às 17h00; Tocha-Sport Conimbricense, Almas-Durentã, às 18h00; Ribeirense-Penelense, às 20h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DE INICIADOS:** Vilaverdense-Chelo, Domus Nostra-Ervedalense, Casa do Povo de Miranda do Corvo-S. João; Formoselha-Montemorensense, Miro-Norte e Soure, Granja do Ulmeiro-Vila Verde, às 16h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DE INFANTIS:** APDF de Miranda do Corvo-Casa do Povo de Miranda do Corvo, U. Coimbra-S. Martinho da Cortiça, S. João-Figueiró do Campo, às 10h00; Centro Norton de Matos-Ervedalense, Norte e Soure-Granja do Ulmeiro, Vilaverdense-Vila Verde, às 11h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DE BENJAMINS:** Figueiró do Campo-Norte e Soure, às 11h00; APDF de Miranda do Corvo-Granja do Ulmeiro, João Veloso-Casa do Povo de Miranda do Corvo, U. Coimbra-Montemorensense, S. João-Vilaverdense, Miro-Vila Verde, às 12h00.

## ■ HÓQUEI EM PATINS

**CAMPEONATO REGIONAL DE INFANTIS:** Sáb-26 16h30 Santa Cita-Vigor, às 16h30.

## ■ NATAÇÃO

**III MEMORIAL LUÍS LOPES DA CONCEIÇÃO** (Piscina Municipal em S. Martinho do Bispo, Coimbra), às 15h00.

## ■ RÂGUEBI

**CAMPEONATO SUPER BOCK:** Belenenses-Académica, às 15h30.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL I DIVISÃO:

Lousã-Cascais, às 15h30.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL II DIVISÃO:

U. Aveiro-Escola Agrária de Coimbra, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL SUB-21:

Belenenses-Académica, às 14h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL SUB-16:

Académica-SANT, às 14h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL SUB-18:

Bairrada-Escola Agrária de Coimbra, às 15h00; Académica-Montemor-o-Novo, às 15h30.

## ■ SURF

**CIRCUITO INTER-SÓCIOS ERICEIRA SURF E LONGBOARD SHOP 2011:** Praia da Pedra Grande, em Buarcos, às 8h30.

## Domingo

## ■ ANDEBOL

**CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENIS MASCULINOS:** Académica-CAIC, às 16h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL DE

**JUVENIS FEMININOS:** Académica-Batalha, às 18h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL

**DE INFANTIS MASCULINOS:** Académica-Juventude do Lis, às 11h00; Sir 1.º de Maio-CAIC, às 14h45.

## ■ BASQUETEBOL

**LIGA PORTUGUESA:** Ovarense-Sampaense, às 17h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL CNB 2:

CBL/Buraco da Nova-CAD, às 17h00; Sp. Marinhense-Buarcos, às 18h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-14

**FEMININO:** C. Soutocico-Académica Basquetebol, às 11h00; Académica-AMCR Cartaria, às 17h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-14

**MASCULINOS:** BC Cantanhede-Olivais e Sampaense Basket-Académica, às 11h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-16

**FEMININOS:** Colum. Cantanhedense-CAD Coimbra Basquete, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DE SUB-16

**MASCULINOS:** Olivais-BC Cantanhede, às 11h30; Académica Basquetebol B-Sampaense Basket, às 16h00.

## ■ FUTEBOL

**LIGA ORANGINA:** Belenenses-Naval, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL

**DA 2.ª DIVISÃO:** Tourizense-Oriental, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL DA 3.ª

**DIVISÃO:** Nogueirense-Ol. Hospital, Crato-Tocha, Sourense-Riachense, Pampilhosa-BC Branco, Sp. Pombal-Peniche, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL DE

**FUTEBOL FEMININO:** Futebol Benfica-Cadima, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL DE

**JUVENIS:** Real-Académica, às 9h00; Leixões-Tourizense, às 11h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL DE

**INICIADOS:** Eirese-U. Leiria, U. Tomar-Naval, Marinhense-Académica, às 11h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DA DIVISÃO DE HONRA:** Carapinheirense-Pampilhosense, Febres-Eirese, Penelense-Touring, Vinha da Rainha-Académica/SF, Ançã-Arganil, Vigor-Tabuense, Gândara-Marialvas, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL DA 1.ª

**DIVISÃO:** Mocidade-S. Mamede, Poiares-Arouce Praia, Gândaras-Lagares da Beira, Góis-União FC, Moinhos-Esperança, Benfica Soure-Condeixa, Águias-S. Silvestre, Sepins-Cadima, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DE JUNIORES:** Condeixa-Coja, Penelense-Mirandense, Eirese-Lousanense, Tabuense-Nogueirense, Ol. Hospital-Brasfemes, Poiares-Góis, Gândaras-União FC, Adémia-Águias, Tocha-Carapinheirense, Académica/SF-Esperança, Gândara-Vigor, Maiorca-Casaense, Ribeirense-Cernache, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DE JUVENIS:** Brasfemes-União FC, Naval-Esperança, Casaense-Académica/OAF C, U. Coimbra-Académica/SF, às 9h00; Condeixa-Lousanense, Mirandense-Arganil, Poiares-Ol. Hospital, Nogueirense-Cernache, Adémia-Gândaras, Vinha da Rainha-Gândara, Vigor-Tocha, Carapinheirense-Ançã, às 11h00.

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DE INICIADOS:** Lousanense-Mirandense, Ol. Hospital-Poiares, Arganil-Nogueirense, Gândaras-Lorvanense, Tourizense-Tabuense, U. Coimbra-Condeixa, Casaense-Vigor, Académica/SF B-Adémia, Cernache-Brasfemes, Académica/OAF C-Souselas, Pedrulhense-Esperança, Naval-Touring, Tocha-Vinha da Rainha, Ereira-Naval, Ançã-Carapinheirense, Vateca-Águias, às 11h00.

## ■ FUTSAL

## ■ CAMPEONATO DISTRIAL

**DE JUVENIS:** Espariz-Miro, às 10h00; S. Martinho da Cortiça-Serpinense, Casa do Povo de Miranda do Corvo-Ervedalense, às 11h00.

## ■ TAÇA AFC DE JUNIORES:

Académica/OAF C-Sport Conimbricense, 11h00.

## ■ HÓQUEI EM PATINS

## ■ CAMPEONATO REGIONAL

**DE INICIADOS:** SC Tomar-Académica, às 14h30.

## ■ NATAÇÃO

**CIRCUITO REGIONAL DE CADETES 2** (Piscina Municipal de Condeixa-a-Nova), às 10h00.

## ■ RÂGUEBI

**CAMPEONATO NACIONAL I DIVISÃO FEMININO:** Bairrada-Escola Agrária de Coimbra, às 15h00.

## ■ CAMPEONATO NACIONAL II DIVISÃO:

IP Tomar Rugby- RC Lousã, às 15h00.

## ■ SURF

**CIRCUITO INTER-SÓCIOS ERICEIRA SURF E LONGBOARD SHOP 2011:** Praia da Pedra Grande, em Buarcos, às 8h30.

**ANDEBOL****FC Porto defronta Estrela Vermelha na Taça EHF**

Depois da vitória sobre o Benfica (23-22) no Dragão Caixa, no passado fim-de-semana, que valeu a liderança do campeonato, a equipa de andebol do FC Porto tem neste domingo (17h) um desafio importantíssimo para prosseguir nas competições europeias, numa difícil deslocação ao terreno dos sérvios do Estrela Vermelha, a contar para a primeira mão da terceira eliminatória da Taça EHF.



## AGENDA DIÁRIA

### MODALIDADES

#### FUTEBOL

- A AFM promove o 6.º Encontro Regional de Treinadores, 20h, Auditório da RTP-Madeira. Tema: "Factores de Contexto da Integração do Atletas Sub-20 na Alta Competição", 20h, auditório da RTP/Madeira, com Carlos Pereira e Pedro Martins (Marítimo).
- Definição do calendário da fase de qualificação ao "Mundial" de 2014, com Paulo Bento e Carlos Godinho no Luxemburgo.
- A equipa de Veteranos do CS Marítimo em Macau, onde participa num Torneio Internacional, até dia 30.
- Treino do Marítimo, 10h, Santo António.
- Treino do Nacional, 17h, Choupana. Conf. de Imprensa, com Pedro Caixinha e Mateus, 12h, Núcleo do CD Nacional na Calheta (Adega dos Engenheiros)
- 1.ª Jornada da Taça Fundação do INATEL: CP Machico/Graça-Machin SC, 20h30.
- 11.ª Jornada da Liga Zon Sagres: Académica-Beira-Mar, 20h15, Coimbra (SportTV1), jogo que terá como árbitro: Rui Silva (Vila Real).

#### ANDEBOL

- Sorteio do Campeonato da Madeira e Taça AAM, nos diversos escalões, 15h, sede da Associação.
- Catarina Oliveira, Isabel Góis e Mónica Soares no 7.º Camp. do Mediterrâneo (Juniões B), em Mestrino/Pádua, em Itália, até domingo.

#### AUTOMOBILISMO

- Bernardo Sousa (Peugeot 207 S2000) no "Monza Rally Show", em Itália, até domingo.

#### BASQUETEBOL

- Projecto ABM (Mini-8 E Mini-10), nas escolas B1/PE da Boaventura e da Ponta Delgada.

#### KARTING

- Henrique Baptista, Pedro Paixão e Alexandre Mata na Final "Mundial Rotax", no Dubai, nos Emirados Árabes Unidos, até amanhã.

#### ANDEBOL

- Sorteio do Campeonato da Madeira e Taça AAM, 10h30, sede da As-

sociação.

#### TODO-O-TERRENO

- Inscrições para a 22.ª "Ronda dos Castanheiros/TT Verde", até hoje (limite de 25 equipas).

#### BADMINTON

- Madeirenses na Selecção Nacional de Sub-17 que participa no "Europeu" da categoria, no CAR das Caldas da Rainha, até domingo (vertente individual).

#### PADEL

- Inscrições para o 1.º Open da Madeira (Pares masculinos, femininos e mistos), no Parque Desportivo de Água de Pena, até dia 14 de Dezembro.

#### SQUASH

- Inscrições para os torneios Escada 2011 e "Regency Palace", organizados pelo Madeira Squash Clube, até segunda-feira.



## Andebol: Campeonato Nacional da II Divisão

# Vitorianos recebem amanhã o Marienses no fecho da primeira volta

**Após este encontro há uma partida de confraternização entre mulheres ligadas ao andebol de Setúbal.**

O Vitória defronta amanhã, pelas seis horas da tarde, no Pavilhão Antoine Velge, a turma do CD Marienses, da ilha açoriana de Santa Maria, em jogo a contar para a nona jornada do «nacional» da II Divisão/Zona Sul, que encerra da primeira volta da competição.

Os açorianos têm, no presente, um ponto a mais do

que os sadinos (16 para 15) mas estes terão de recuperar do resultado negativo averbado no passado sábado no pavilhão do Alto do Moinho e, para mais, tem potencial desportivo para se assumirem como favoritos ao triunfo, até porque, não obstante o cenário classificativo (o Vitória está a quatro pontos dos lugares de apuramento para a Fase Final, marca que no esquema pontual da FPF - 3, 2, 1 - não é fácil de recuperar), ainda é perfeitamente possível chegar

ao lugares cimeiros se a média de resultados for subindo de forma acelerada nos dez jogos que falta até ao final da fase regular da competição.

O jogo de amanhã, assim, é para levar muito a sério pelo «sete» vitoriano que ainda não está afastado da luta.

Uma nota simpática para o facto de após este encontro, pelas 20.00 horas, um grupo de mulheres do andebol setubalense, a maior parte delas ligada por laços familiares a atletas do «Antoine Velge», aproveitar o espaço para um momento de confraternização desportiva, no caso, um «amigável» da modalidade.

**INICIADOS A:** Vitória-Alto do Moinho, amanhã, 15.00 horas, Antoine Velge.

**INFANTIS A:** Vitória-Alto do Moinho, domingo, 10.30 horas, Antoine Velge.

**ANDEBOL****Évora Andebol Clube****Resultados do Fim-de-semana:****Minis:** Évora AC – 51 x CCP Serpa - 14**Infantis:** Inijovem – 12 x Évora AC "A" – 20

NA Redondo – 17 x Évora AC "B" – 36

**Iniciados:** Évora AC – 23 x ACR Zona Azul 22**Juvenis:** ACR Zona Azul – 41 x Évora AC – 10

O fim-de-semana desportivo, no que ao andebol concerne, iniciou-se com um jogo de Bambis entre duas equipas do EAC, no Pavilhão da Gabriel Pereira, face à inexistência de equipas, até à data, nas Associações do Alentejo que permita efectuar torneios em concentração, como é apanágio neste escalão. De realçar a alegria e o gosto evidenciado, pelos cerca de 17 meninos presentes, com idades compreendidas entre os 5 e os 8 anos de idade, na prática do andebol. Seguramente que estarão aqui novos valores da modalidade.

De seguida realizou-se um jogo de Minis, a contar para o Campeonato do Alentejo deste escalão. Conhecedores do que é necessário fazer e sem equívocos de ordem pedagógica ou técnica e com objectivos de médio/longo prazo, esta equipa tem vindo a ser trabalhada de forma exemplar, no que concerne ao conhecimento do jogo a nível individual e colectivo. O resultado do jogo fala por si. Existe aqui um conjunto de valores a despontar que dá gosto de ver jogar, reveladores de que o Clube está bem vivo, como vivo está o apoio incondicional dos pais a quem se deve muito do que tem vindo a ser efectuado.

À tarde a equipa de iniciados recebeu e venceu, de forma sofrível, a equipa do Zona Azul. Entrando titubeante no jogo rapidamente se deparou com uma desvantagem de cinco golos. Acertadas as "agulhas" rapidamente se viu a vencer por igual vantagem. No entanto, a descrença nas suas próprias capacidades levou a que nunca se conseguisse manter uma vantagem confortável. É uma pena porque existem aqui jogadores que deveriam mostrar em campo

todo o seu potencial e estando no último ano deste escalão estão a passar ao lado de uma possível passagem à 2ª fase do Nacional, onde poderiam adquirir maior experiência. Em suma, melhor o resultado que a exibição.

No Domingo, a equipa de Infantis "A" continua a sua caminhada triunfal rumo à 2ª fase do Nacional, não tendo encontrado, até à data, rival à altura, à excepção de algumas duplas que insistem em inclinar o terreno de jogo, de cuja inclinação ninguém sai a ganhar. O trabalho sério e dedicado efectuado ao nível do treino, onde o colectivo se sobrepõe ao individual, indica que este é o rumo, este é o caminho. À equipa de Infantis "B" aplica-se o anteriormente dito sobre a equipa de Minis, na medida em que é constituída por, praticamente, todos os seus elementos a que se acrescentam os Infantis de 1.º ano, cujo desenvolvimento tem sido fantástico e visível de jogo para jogo.

A equipa de Juvenis, autêntica manta de retalhos da formação do EAC, sofreu a derrota mais pesada deste campeonato. Até aqui, protagonizou jogos em que o equilíbrio foi a nota dominante, fruto da sagacidade do seu técnico e do empenho dos jogadores. Com bastante falhas no ataque que, invariavelmente, terminavam em golo do adversário fruto de rápidos contra-ataques, a força anímica foi diminuindo bem como a capacidade de concentração, o que levou ao avolumar do resultado até ao final do jogo. Batidos frente a uma equipa que lhes é superior, em nada deslustra o que até aqui foi conseguido, fruto do trabalho, da união e da liderança.



## Andebol

## Juvenis do GD Chaves alcançam vitória importante

A equipa de Juvenis Femininos do Grupo Desportivo de Chaves conseguiu uma importantíssima vitória em Oliveira de Frades, ao vencer as da casa por 26/25. Recorde-se que só vai conseguir o apuramento para a 2ª Fase do Nacional uma equipa e claramente estão na corrida, para além das flavienses e das oliveirenses, a equipa de Moimenta da Beira, sendo ainda de realçar, que na segunda parte o GD Chaves vai receber as suas opositoras. No mesmo pavilhão e antecedendo este jogo defrontaram-se as mesmas equipas, no escalão de Infantis Femininas, mas aqui as da casa foram muito melhores e venceram claramente por 30/2.

No sábado, tivemos o primeiro «derby» entre o Sport Vila Real e Benfica e a Associação Desportiva de Godim, este no escalão de Iniciados e em Vila Real. Aí os vila-realenses foram claramente mais fortes e venceram por 29/20, e depois de uma má primeira parte, os reguenses melhoraram, mas não o suficiente para pôr em perigo a vitória dos da casa. No Nacional da 1ª Divisão de Iniciadas Femininas, esperava-se tarefa muito complicada para o GD Chaves e essa confirmou-se na íntegra, pois o Maiastars respeitando o adversário e nunca levantando o pé, goleou por números conclusivos 68/4!

Para domingo tínhamos o outro «derby» logo pela manhã, no escalão de Infantis Masculinos e também aí, os da casa foram superiores, pois o ADG a jogar em casa esteve sempre na frente e foi dilatando a vantagem terminando o jogo a vencer por 28/14, frente ao SVR Benfica. À tarde e também no Municipal do Peso da Régua tivemos mais um jogo do escalão de Juniores Masculinos e o ADG confirmou o favoritismo e voltou a vencer o Académico de Viseu por 38/33. Logo de seguida, disputou-se um dos jogos mais esperados do fim-de-semana, no escalão de Juvenis Masculinos, com o ADG a receber o AC Lamego. Entraram melhor os da casa e algo naturalmente chegaram a 6/1, mas depois da natural reacção do Lamego passou-se com uma fase de equilíbrio e na recta final da 1ª parte os forasteiros passaram para a frente, chegando ao intervalo a vencer por 11/9. Na segunda parte, o Lamego esteve muito melhor tanto defensivamente como ofensivamente e foi controlando o jogo e alargando a vantagem, vencendo por 29/18.

Por último, destaque para os Juvenis Masculinos do SVR Benfica, que receberam e bateram o CP Vila Nova de Paiva por 35/26, num jogo que dominaram de princípio a fim.

### Campeonato Nacional Juvenis Masculinos, 1ª Fase, Zona 3, Série A

Equipa	Pts	JG	V	E	D	GM	GS	GD
GC TAROUCA	15	5	5	0	0	204	114	90
AC Lamego	11	5	3	0	2	189	120	69
SVR Benfica	9	5	2	0	3	152	185	-33
AD Godim	8	4	2	0	2	115	108	7
Casa P.V.N. Paiva	5	5	0	0	5	101	234	-133

### Campeonato Nacional Iniciados Masculinos, 1ª Fase, Zona 5, Série A

Equipa	Pts	JG	V	E	D	GM	GS	GD
EA Moimenta Beira	12	4	4	0	0	134	83	51
SVR Benfica	10	4	3	0	1	107	112	-5
Casa P.V.N. Paiva	6	4	1	0	3	107	117	-10
AD Godim	4	4	0	0	4	92	128	-36

### Campeonato Nacional Infantis Masculinos, 1ª Fase, Zona 3, Série B

Equipa	Pts	JG	V	E	D	GM	GS	GD
GC TAROUCA	10	4	3	0	1	78	41	37
AC Lamego	9	3	3	0	0	83	33	50
AD Godim	8	4	2	0	2	72	72	0
CDRJ ANREADE	5	3	1	0	2	45	57	-12
SVR Benfica	4	4	0	0	4	39	114	-75



## Andebol

## Campeonato Nacional de Iniciados – 1ª Divisão

### Ginásio Andebol Portalegre - 25

### Sport Lisboa e Benfica - 35

■ Fotos: Ricardo Baptista

> O Benfica apresentou-se em Portalegre como líder invicto do campeonato e como um dos favoritos ao título de campeão nacional, já que tem vencido todos os jogos com alguma facilidade. Assim, não se estranhou que começasse logo de início por ganhar alguma vantagem, mas quando se esperava que esta se fosse ampliando, o GAP foi subindo de produção, equilibrando a partida, acabando o primeiro tempo com uma exibição de grande nível que empolgou a assistência, conseguindo mesmo chegar ao intervalo a vencer por 14-13, feito que ainda nenhuma equipa tinha conseguido. No início do 2º tempo a equipa de Portalegre iniciou muito mal o jogo permitindo um parcial de 10-1 ao Benfica, comprometendo desde logo o resultado final. A situação do GAP piorou com a exclusão definitiva de João Viegas, ainda a muitos minutos do final, jogador que tinha sido o melhor marcador durante a 1ª parte. No entanto, a equipa, apesar das sucessivas exclusões com que foi castigada, soube manter-se unida, não permitindo que o adversário desnivelasse mais o marcador. A diferença no marcador acabou por ser demasiado penalizadora para o GAP, atendendo que conseguiu dar grande réplica ao Benfica, com excepção dos minutos iniciais do início da segunda parte, que se revelaram fatais. O Benfica chegou a assustar-se, pois não esperava as dificuldades com que se deparou, sendo isso bem visível no modo exuberante como



os seus jogadores e equipa técnica festejavam os golos que, no segundo tempo, lhes permitiram consolidar a vitória.

Num pavilhão com bastante gente, os jovens do GAP souberam dignificar o andebol e a sua terra, perante um adversário com outras possibilidades e argumentos.

Pelo GAP jogaram e marcaram: Henrique Grenho, Filipe Trindade, Edgar Tavares, Nuno Gandum, Miguel Pinheiro (1), Duarte Tavares, Francisco Rebola (10), Sandro Estrela, Afonso Perestrelo (3), João Viegas (5), João Faria, Miguel Silva (3), João Raposo, Guilherme Gil (3) e Pedro Frutuoso. ■

Equipa Técnica: João Castro e Filipa Viegas.

No próximo jogo, dia 26, deslocar-se-ão a Lisboa para defrontar o Sporting.

#### Outros resultados do GAP no fim-de-semana

Infantis: GAP - 5 / Évora - 42

Juvenis: Serpa - 36 / GAP - 23